

Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

Eutin (t). Das Bürgerbüro ist nach Terminabsprache erreichbar. Termine, auch für das Bürgerbüro Süssel, können telefonisch unter 793-222 in der Kernzeit von 8.30 bis 12 und 14 bis 15.30 Uhr oder per E-Mail unter buergerbuero@eutin.de vereinbart werden. Auch im Standesamt müssen vorab Termine vereinbart werden. Tel.: 793-213 oder

per E-Mail standesamt@eutin.de. Auch hier gelten die Kernzeiten. Diese Regelung gilt auch für das Bauamt in der Lübecker Straße 17 mit den öffentlichen Auslegungen der B- und F-Pläne. Die zentrale Nummer für Termine lautet: 793-302 oder per E-Mail: bauamt@eutin.de. Hier gelten folgende Zeiten: Mo – Fr 8.30 – 12.30 und Mo – Do 13.30

– 16 Uhr. Termine mit der Wohngeldstelle können unter 788-578 oder 788-579 vereinbart werden. Email: wohngeldstelle@eutin.de. Das Integrationsbüro ist in dringend notwendigen Fällen tel. erreichbar. Eine Notfallbetreuung ist sichergestellt. Die zentrale Nummer lautet 04521/4017011.

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 9. Januar 2021

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 1 WE

der
reporter



„Engelsgrüße“ kommen gut an – Lesen Sie auf Seite 3

Vermisster Kater meldet sich bei der Polizei:

Henri ist wieder zu Hause



Eutin (t). Als ob dieses Jahr nichts Gutes bereithalten würde: Die Suche nach einem vermissten Kater hat am Dienstag in Eutin ein glückliches Ende gefunden. Ende November 2020 war der Mischlingskater Henri, eine prachtvolle Mischung aus einer Ragdoll-Katze und einem Main-Coon-Kater, seiner Besitzerin entlaufen und wurde seitdem auch mit Hilfe von Aufrufen bei Facebook und Ebay-Kleinanzeigen von dieser gesucht.

Mitte Dezember hatte ihn eine Streifenwagenbesatzung im Stadtgebiet gesehen, konnte ihn aber nicht einfangen.

Nun hat sich das Tier offenbar besonnen und lief am vergangenen Dienstag der Polizeiwa- che in Eutin zu. Auf dem Hof des Polizeire- viers konnten zwei Beamtinnen den Kater mit Leckerlis in ihre Arme locken. Kurz darauf wurde Henri seiner freudestrahlenden Besit- zerin übergeben und kann sich zu Hause von seinem Abenteuer erholen.

Infos zur Impfung

Eutin (t). Die Ärztinnen und Ärzte des Ärztenetzes Eutin-Malente stehen für sachliche Fragen zur Corona-Impfung zur Verfügung. Zusätzlich ist ein E-Mail-Postfach eingerichtet worden, in

dem die Ärztinnen und Ärzte Fragen beantworten: Coronainfo@aerztenetz-eutin.de. Hier kann man auch Quellen- nachweise für sachliche Informationen bekommen.

Corona-Zahlen vom 7. Januar

Eutin (t). Am Donnerstag, den 7. Januar 2021, hat der Kreis Ostholstein folgende Corona-Fallzahlen mitge- teilt:

Gesamtzahl positive Fälle: 1.232 (Veränderung zum Vortag +42);
Aktuell positive Fälle: 242;
Genesene: 972;
Aktuell klinisch in Behandlung: 16;
Verstorben: 18;
Aktuell in Quarantäne: 353;
Fälle letzte 7 Tage / 100.000 EW (lt. RKI): 70,3

Im Kreis Ostholstein sind leider zwei weitere Personen im Zusammenhang mit einer COVID-19-Infektion ver- storben.



Wir haben weiterhin in Eutin für Sie geöffnet!

besser sehen
Dr. PISTOR
Augenoptik
Königstr. 4 Tel: 04521-3031
Mo-Fr: 9.00-13.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Sa: 9.00-13.00 Uhr

besser hören
Dr. PISTOR
Hörakustik
Peterstr. 19 Tel: 04521-3181
Mo-Fr: 8.30-18.00 Uhr Sa: 9.00-13.00 Uhr

Bitte bleiben Sie gesund!



Das eigene Ich

Eine Satire von Marina Vogler, Mitglied der Eutiner Poeticker

Selbstverwirklichung! Gendergerechte Sprache. Das eigene Ich finden. Was diese jungen Dinger sich heute so ausdenken! Haben die denn sonst nichts zu tun? Wir hatten früher nicht einmal die Zeit, uns mit solchen Begriffen überhaupt zu beschäftigen, selbst wenn es sie schon gegeben hätte. Und selbst wenn wir uns die Zeit genommen hätten, wer hätte uns zugehört?

Hätte es in meiner Jugend jemanden gegeben, der daran interessiert gewesen wäre? An Selbstfindung, oder so? Ich weiß es nicht. Darüber habe ich noch nie nachgedacht. Von meinen Freundinnen wäre da sicher keine bereit gewesen. Warum auch? Wir waren mit Schule, Tanzunterricht und dem Nähen von Kleidern nach den Vorbildern der glänzenden Modemagazine vollauf beschäftigt. Für solche spöklichen Themen war gar keine Zeit. Da waren wir uns alle einig, da bin ich mir sicher. Also fast, denn da war ja auch noch Anna. Anna war irgendwie anders. Seltener eben. Statt Tanzen zu gehen, so wie wir anderen, saß sie mit

ihren Büchern in irgendeiner Ecke und vergaß dabei Zeit und Raum. Trotzdem interessierten sich einige der Jungen für sie, aber nie sehr lange. Mein Werner war auch dabei, daran erinnere ich mich genau. Wenn man sie ansprach, war sie eigentlich ganz nett, aber sie hatte die nervige Angewohnheit, jeden gleich in so tiefschürfende Gespräche zu verwickeln: Die Rolle der Frau in der Gesellschaft, Emanzipation als politisches Mittel oder Selbstbestimmung. Schwafel-Liese haben wir sie genannt. Sie konnte echt anstrengend sein. Nach der Schulzeit sind wir dann in alle Winde verstreut. Als Lehrlinge in die nächste Stadt,

geheiratet, zu den Großeltern gezogen, ausgewandert. Von unserem alten Freundeskreis ist kaum noch jemand im Dorf, hier wohnen heute fast ausschließlich Zugezogene. Aber Werner und ich sind noch hier. Wir haben sofort nach der Schulentlassung geheiratet, denn unser Thomas war schon unterwegs. Nach ihm bekamen wir noch drei Töchter. Werner bewirtschaftet den Hof, den er von seinen Eltern geerbt hat, und zusätzlich arbeitet er stundenweise in der Molkerei. Gestern Abend lag Werner wie immer auf dem Sofa vor der Glotze. Mir fiel fast das Strickzeug aus der Hand, als er plötzlich aufsprang und rief: „Jetzt guck dir das an! Ist das nicht die Anna? Das ist sie doch!“ Zeitgleich mit seinem Schrei erschien am unteren Bildschirmrand eine Einblendung: Dr. Anna-Louise Traudich, MdB. Tatsächlich, das war Anna. Dass

eine von uns es mal ins Fernsehen schafft, hätte ich nicht gedacht. „Welchen Unsinn verzapft die Schwafel-Liese denn jetzt wieder?“ „Mensch, das ist aber ein flotter Feger geworden!“, staunte Werner, fiel zurück aufs Sofa und drehte den Ton des Fernsehers lauter. „Und die ist `ne ganz Schlaue, hab ich ja immer gewusst.“ Flotter Feger! Na toll. Wenn man auf lackierte Krallen und gefärbte Haare steht! Der Hosenanzug ist ja ganz nett, aber das Knallblau geht ja wohl gar nicht. Sie ist ja nun auch keine zwanzig mehr! Macht die jetzt einen auf jugendlich und durchtrainiert? Die dürre Brillenschlange kippt doch beim nächsten Windstoß aus ihren hochhackigen Tip-Toe-Latschen! Das Gehabe guck ich mir nicht länger an. Und Werner auch nicht! Stecker raus, Fernseher aus!

Vorschläge für Ehrennadel des Kreises Ostholstein bis 31. Januar 2021

Eutin (t). Der Kreis Ostholstein verleiht auch im Jahr 2021 die Ehrennadel an Personen, die im ehrenamtlichen Bereich besonderes Engagement gezeigt haben. Vorschläge können bis zum 31. Januar 2021 bei der Kreisverwaltung eingereicht werden, erklärten Kreispräsident Harald Werner und Landrat Reinhard Sager in einer Pressemitteilung. Vereine, Verbände und Institutionen, aber auch Privatpersonen im Kreisgebiet können verdiente Ehrenamtler vorschlagen. Perso-

nen, die in den Vorjahren vorgeschlagen, aber nicht ausgewählt wurden, können erneut vorgeschlagen werden. Den Vorschlägen sollte eine Begründung mit Darstellung der Verdienste des Ehrenamtlers beigefügt werden. Der Ältestenrat des Kreistages, in dem neben dem Kreispräsidenten die Vorsitzenden der Kreistagsfraktionen vertreten sind, wählt aus den eingereichten Vorschlägen die zu ehrenden Bürger. Die Verleihung der Ehrennadel

erfolgt in einem besonderen Rahmen durch den Kreispräsidenten. Bis zu vier im ehrenamtlichen Bereich besonders verdiente Bürger kann der Kreis im Jahr auszeichnen. Dabei sollen vor allem auch die Bereiche ehrenamtlichen Engagements herausgestellt werden, die normalerweise nicht im Blickpunkt der Öffentlichkeit stehen. Hierzu gehören beispielsweise Selbsthilfegruppen oder die Hospizbewegung. Die Ehrennadel ist ein Emaille-

Abzeichen, das auf der Vorderseite das Kreiswappen und die Inschrift „Ehrennadel Kreis Ostholstein“ zeigt. Über die Verleihung der Auszeichnung wird eine Urkunde ausgestellt. Vorschläge können schriftlich an den Kreis Ostholstein, Lübecker Straße 41, 23701 Eutin, oder per E-Mail unter h.henning@kreis-oh.de eingereicht werden. Weitere Auskünfte erteilt das Sekretariat des Kreispräsidenten auch unter der Telefonnummer 04521/ 788 - 406.

Vorbereitung auf den Weltgebetstag Evangelisches Frauenwerk lädt zu Werkstatt-Veranstaltungen ein

Eutin (t). Wenn etwas aktuell die weltweite Verbundenheit spüren lässt, dann wohl die Corona-Pandemie. Auch der Weltgebetstag, der konfessionsübergreifend am ersten Freitag im März begangen wird, steht ganz im Zeichen der weltweiten Verbundenheit – und der Pandemie. In diesem Jahr sind es Frauen des östlich von Australien im Südpazifik gelegenen Inselstaats Vanuatu, die den gemeinsamen Gottes-

dienst mit Texten, Liedern und landeskundlichen Informationen vorbereiten. Ein zentrales Thema wird dabei der Klimawandel sein, der die christlich geprägte parlamentarische Republik und die dort lebenden knapp 300.000 Menschen existenziell bedroht. Traditionell bietet das Frauenwerk im Januar zwei Werkstätten an, in denen sich Frauen aus den Gemeinden inhaltlich auf den Weltgebetstag und das jeweils

gastgebende Land vorbereiten, was in diesem Jahr nicht ganz so einfach ist. Geplant ist deshalb eine vom Team Neustadt vorbereitete Online-Werkstatt am Samstag, 16. Januar in der Zeit von 9.30 bis 14 Uhr mit anschließender Online-Andacht. Alternativ können sich Interessierte aber auch für die vom Team Eutin vorbereitete Online-Werkstatt mit anschließender Andacht am Samstag, 23. Januar zwischen 9 und

14 Uhr entscheiden. Eine Anmeldung mit vollständigem Namen und Anschrift wird erbeten bis zum 15. beziehungsweise 22. Januar und zwar per E-Mail an Astrid.Faehling@kk-oh.de oder unter Tel. 04521-8005-211. Für Technikferne wird es am 15. bzw. 22. Januar jeweils um 16 Uhr eine Technik-einweisung geben. Auch die Kirchengemeinden sind informiert und können unter Umständen behilflich sein.

„Engelsgrüße“ kommen gut an

Pastor will Briefaktion bis Ende Januar fortsetzen

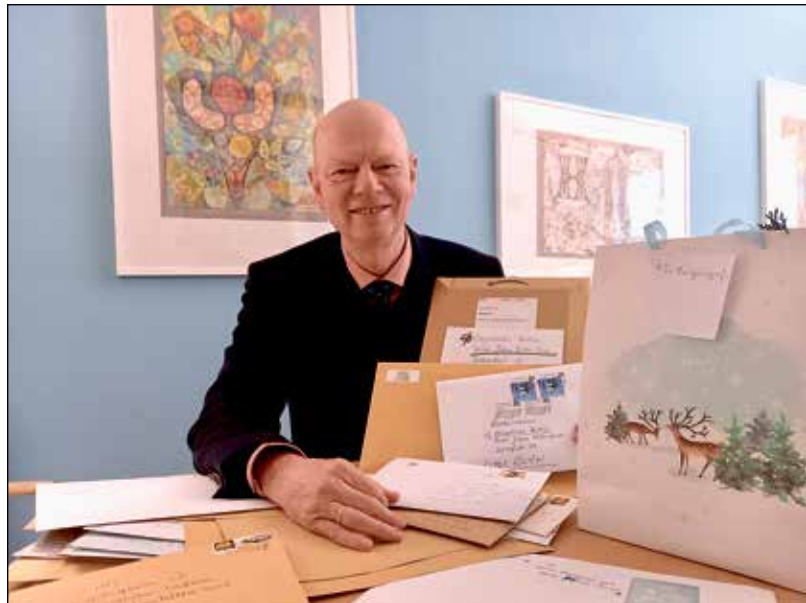
Eutin (t). „Für eine besonders liebe Bewohnerin“ stand auf dem Brief, der Christine Grube (71) in einem Eutiner Pflegeheim kurz vor Weihnachten von ihrer Pflegerin ausgehändigt wurde. Auch für ihre 98-jährige Mutter, die mit ihr im selben Zimmer wohnt, gab es einen solchen „Engelsgruß“. Beide Schreiben seien ganz liebevoll gemacht gewesen. „Es war eine ganz große Freude für uns“, sagt die Tochter.

Pastor Jochen Müller-Busse, Pflegeheimseelsorger des Kirchenkreises, hatte vor Weihnachten dazu aufgerufen, Gedichte, Geschichten, Mut machende Erlebnisse und aufbauende Gedanken zu Papier zu bringen und ihm zu senden, damit er diese „Engelsgrüße“, wie er sie genannt hatte, an die Senioreneinrichtungen verteilen könne. 61 Menschen folgten dieser Einladung und schickten ihm bislang insgesamt 159 Briefe. „Und es kommen täglich noch welche hinzu“, berichtet der Pastor. „Vielen liegt das Wohl der Bewohner in Heimen am Herzen“, sagt er. Und: „Es ist wichtig, dass die Menschen spüren, dass sie wahrgenommen werden.“

Eine Brieschreiberin schrieb dem Seelsorger selbst: „Ich wusste von der Not von Menschen in Heimen, doch fühlte ich mich

ohnmächtig. Durch die Aktion „Engelsgrüße“ kann ich etwas tun.“ Und tatsächlich, die Bedeutung solcher persönlichen Briefe für die Empfänger gerade in Zeiten der Pandemie ist groß. Ob Spielenachmittage oder gemeinsames Kaffeetrinken, die meisten geselligen Veranstaltungen fallen aus. Und auch die Pflegekräfte haben weniger Zeit für die einzelnen Bewohner, weil sie viel Aufwand durch die Corona-Schutzmaßnahmen zu bewältigen haben, weiß Müller-Busse. „Zeit, die dann nicht mehr für den direkten Kontakt mit den Bewohnern da ist, worunter auch die Mitarbeitenden sehr leiden.“

Weil der Januar als dunkler und



159 „Engelsgrüße“ konnte Pastor Jochen Müller-Busse, Pflegeheimseelsorger des Kirchenkreises, bereits an BewohnerInnen von Pflegeheimen weitergeben.

kalter Monat das Bedürfnis nach Trost weckt, will der Pastor seine Aktion fortsetzen. Müller-Busse: „Januar ist Epiphaniasezeit. Mit Jesus Christus kommt ein Licht in unsere dunkle Welt. Engel sind Boten, und mit den Engelsgrüßen

kommt Licht in das Leben von Menschen in Heimen.“

Wer noch Briefe schreiben möchte, schickt sie bitte an: „Engelsgrüße“, c/o Evangelisches Zentrum, Pastor Jochen Müller-Busse, Schloßstraße 13, 23701 Eutin.

Weiterhin Aufnahmestopp und Besuchsverbot

Eutin (t). Im Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin gilt weiterhin und auf unbestimmte Zeit ein Aufnahmestopp von Patienten sowie ein grundsätzliches Besuchsverbot (mit nur wenigen Ausnahmen, zum Beispiel auf der Palliativstation, und diese nur nach negativem Ergebnis einer Antigen-Schnelltestung).

„Der Schutz unserer Patienten und Mitarbeiter steht an erster Stelle, deshalb müssen wir sämtliche Kontakte auf ein Mindestmaß reduzieren“, so der Ärztliche Direktor Dr. Hartmut Niefer. Derzeit sind 25 Covid-positiv getestete Patienten im Haus, alle werden isoliert behandelt. Auch

die Mitarbeiter-Teams sind einer festen Station zugeordnet, um auch hier Kontakte und damit mögliche Infektions- und Übertragungsrisiken zu minimieren. Derzeit sind insgesamt 20 Klinik-Mitarbeiter positiv getestet.

Das Sankt Elisabeth Krankenhaus testet seit Wochen jeden Patienten bei Aufnahme mit einem Antigen-Schnelltest, alle Mitarbeiter werden ausnahmslos täglich vor Dienstbeginn ebenfalls mittels eines Schnelltests auf das Corona-Virus getestet, bei positivem Ergebnis erfolgt danach ein PCR-Test.

„Diese ‚Materialschlacht‘ ist aus unserer Sicht absolut notwendig,

um einen größtmöglichen Infektionsschutz zu bieten“, so Dr. Niefer.

Das Gesundheitsamt Ostholstein

ist über alle Vorgänge informiert und sämtliche Maßnahmen der Klinik erfolgen in engem Austausch mit der Behörde.

DANKE

Sehr geehrte, liebe Patientinnen und Patienten, auf diesem Wege möchte ich mich ganz herzlich für die vielen Briefe, guten Wünsche und Geschenke anlässlich meines Ausstiegs aus der Praxis bedanken!

Die zahlreichen Zeichen der Verbundenheit haben mich tief berührt.

Ihr Dr. Gerd Petersen

Jetzt sichern: 1,5 % Festzins für 12 Monate*!

Zins in Sicht!

*Nur in Kombination mit ausgewählten Investmentfonds. Aktionsprodukt.



Renditefischer.

sparkasse-holstein.de

Mit unserem Holstein Zweimaster.

Flaute im Zinshafen? Setzen Sie mit uns in der aktuellen Niedrigzinsphase einen neuen Kurs.

Sparkasse Holstein



» Wir sind für Sie da! «

– Anzeige –

Wir sind für Sie da

Einkaufen in Eutin – das geht!

Die Eutiner Geschäftsleute sind auf kreative Weise für ihre KundInnen da

In dieser Zeit ist alles ein bisschen anders – das gilt auch für das Einkaufen, denn auch nach dem 10. Januar alle die Geschäfte geschlossen bleiben, die nicht Dinge des täglichen Bedarfs decken. Weil es aber selbst im Lockdown keinen Spaß macht, aufs Internet auszuweichen, die Menschen gern weiter ihr

Geld in ihren Läden vor Ort lassen wollen, weil die Eutiner Kaufleute ihre KundInnen kennen, ihr Sortiment und ihren Service aufs sie ausrichten, genau das haben, was sie sich wünschen, wollen die meisten EutinerInnen auch in dieser Zeit gern in ihren Geschäften vor Ort besorgen, was sie brauchen, und

damit ihre Lieblingsläden unterstützen. Und Einkaufen in Eutin, wenn eigentlich alles geschlossen ist, das geht – es ist nur ein bisschen anders im Moment. Denn eines ändert auch Corona nicht: Die Eutiner Geschäftsleute sind trotz Lockdown gern für ihre KundInnen da – und haben dafür auf kreative Weise die verschiedensten und immer coronagerechten Wege gefunden: Während die einen auf Abruf Wünsche erfüllen, haben die anderen

festen Abholzeiten, während derer man die online oder telefonisch bestellte Ware vor dem Laden abholen kann.

Sie freuen sich über Anrufe, online-Bestellungen oder ein Briefchen mit den Wunschartikeln – „wir kommen schon zueinander“, sagt zum Beispiel Finnja von Mitschke-Collande von Sternolino in der Peterstraße, „wir freuen uns, auf diese Weise trotzdem für Sie da zu sein.“



Von Montag bis Samstag ist bei Neudek in der Peterstraße immer von 10 bis 14 Uhr die Ladentür offen – davor ein Tisch mit einer Klingel. Und wer etwas braucht, klingelt und kann dann über das ganze umfangreiche Sortiment in Maik Neudeks Geschäft für alles rund ums Kochen und Essen verfügen. Von der ganzen Welt der Gewürze oder der Kochtöpfe über den Parmesanhobel oder das Chefmesser bis zum Schneidebrett oder der wiederbefüllbaren Flasche aus Edelstahl bleiben bei Neudek keine Wünsche offen. „Einfach winken und sagen oder zeigen, was Sie brauchen, wir machen alles möglich, was geht“, so Maik Neudek. Denn gerade in diesen Zeiten ist Genuss und schönes Essen besonders wichtig – „und wir sind mit unserer ganzen Auswahl und unserem sehr gern gewohnten Service für Sie da.“

Kaum sind die Weihnachtskekse genascht und die letzten Silvester-Berliner versteigt, kommt die Zeit für ein weiteres traditionelles Gebäck: Die Heißecken. Bäckermeisterin Anja Klausberger backt gerne saisonale Spezialitäten: „Für mich gehören die Heißecken in das neue Jahr genauso wie der Pflaumenkuchen in den Spätsommer und der Stollen in die Weihnachtszeit.“ Viele Schleswig-Holsteiner werden dieser Aussage mit Sicherheit zustimmen, wer jedoch weiter südlich in Deutschland nach Heißecken fragt, erntet meistens fragende Gesichter. Dieses köstliche Hefegebäck gibt es nämlich traditionell nur in Norddeutschland, aber dafür schon seit dem Spätmittelalter, erste Belege stammen aus dem 15. Jahrhundert. In der Bäckerei Klausberger wird der Teig der Heißecken mit Rosinen, Orangeat, Zitronat und Kardamom veredelt. Das gibt ihnen ein besonderes Aroma. Ganz traditionell werden die Heißecken vor Beginn der Fastenzeit gegessen, insbesondere von Rosenmontag bis Aschermittwoch. Doch auch schon jetzt lässt sich das neue Jahr bestens mit den Heißecken, gefüllt oder pur, beginnen. Bis Aschermittwoch werden die Heißecken noch in handwerklicher Herstellung in der Eutiner Backstube gefertigt und lassen sich in den Geschäften der Bäckerei Klausberger finden.



— **NEUDEK** —

Küchen-, Koch- und Tischambiente

Ihr Fachgeschäft in Eutin

Peterstraße 6 – 8

Wir sind auch in den kommenden Wochen weiterhin für Sie da!

Das Ladengeschäft ist täglich (außer sonntags) von 10.00 – 14.00 Uhr besetzt.

Bestellungen ganz einfach per

• Telefon 0 45 21 - 7 78 64 81

• E-Mail neudek.kuechenambiente@gmail.com

• Briefeinwurf durch die Ladentür
(Telefonnummer nicht vergessen!)

Ihr Team NEUDEK

Es gibt Weine, die werden mit den Jahren besser. Und es gibt Jahre, die werden nur mit Wein besser!

Unser Shop hat 24 Std. geöffnet: www.weingeist-eutin.de



Wir freuen uns auf Sie!

WEINGEIST
WIR BRINGEN WEIN INS LEBEN

Feine Weine & Gaumenkitzel

Leider müssen wir aufgrund der Frequenz unsere Öffnungszeiten ändern:
An den Wochenmarktagen

MITTWOCH und SAMSTAG 9 – 14 Uhr

MONTAG / DIENSTAG / DONNERSTAG / FREITAG 14 – 18 Uhr

Ruft uns gern unter Fon 0 45 21 - 77 60 62 für weitere Wünsche an, wir können uns verabreden oder eine Lieferung nach Hause vereinbaren.

DANKE!!!

» Wir sind für Sie da! «



Bei Sternolino in der Peterstraße ist wie immer Zeit, Wünsche zu erfüllen – und weil das gerade nicht persönlich geht, werden die Wünsche und Nachrichten einfach durch den Briefschlitz geschoben oder unter 04521- 7613103 auf den Anrufbeantworter gesprochen. „Wir rufen dann schnellstmöglich zurück“, sagt Sternolino-Inhaberin Finnja von Mitschke-Collande, „und erfüllen Ihre Wünsche.“ Denn auch während des Lockdowns sollen die Sternolino-KundInnen nicht auf das zauberhafte Sortiment an Baby- und Kindermode, an Spielzeug und schöner Mode für Damen verzichten müssen – und all die schönen kleinen Dinge, die gerade in diesen Zeiten ein bisschen glücklicher machen, braucht man derzeit sowieso noch ein bisschen dringender als sonst, ob zum Verschenken oder Selberbehalten. „Wir bedanken uns herzlich bei all unseren KundInnen von Herzen für ihre Treue“, so Finnja von Mitschke-Collande, „und freuen uns, auf diesem Wege auch während des Lockdowns für Sie da sein zu können.“



Weil auch ein Lockdown Schuhe nicht davon abhält kaputtzugehen, auch in Coronazeiten mal ein Gürtel gekürzt oder eine Schnalle versetzt, ein Reißverschluss oder auch die Babyschühchen ersetzt werden müssen, ist Schuhmachermeisterin Marion Otto-Just in der Peterstraße mit all ihrem handwerklichen Können für ihre KundInnen da. „Schließlich kann man im Moment schlecht neue Schuhe kaufen“, schmunzelt sie, „und ich mache alles heile, was geht, sogar Gummistiefel.“ Neue Reißverschlüsse werden eingesetzt, Taschen repariert, Gürtel geändert und natürlich alles rund um den Schuh nach bester Schuhmacher-Handwerkskunst in Stand gesetzt. Außerdem gibt es bei Marion Otto-Just natürlich ihre handgefertigten Baby- und Kinderschühchen, eine Auswahl bester Schuhpflege, Schuhbänder und auch handgenähte Masken, selbstgestrickte Socken und mehr – also alles wie immer. „Ich habe lediglich meine Öffnungszeiten etwas angepasst und bin erst ab 10 Uhr da“, sagt die Eutiner Schuhmachermeisterin, „aber in dieser Zeit ist alles machbar, ich freue mich wie immer auf meine KundInnen.“



Marion Otto-Just
Schuhmachermeisterin

Peterstr. 9 · 23701 Eutin
Telefon 045 21-9728

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10.00 – 13.00 Uhr
und 14.00 – 18.00 Uhr
Mi. & Sa. 10.00 – 13.00 Uhr



**SCHUHMACHER
LEDDERHÖKER**
INH. OTTO-JUST

23714 Malente · Kampstraße 1
Telefon 04523 - 2072171

LEDERGÜRTEL SOFORTFERTIGUNG



Handwerk und Kardamom

Heißewecken:
eine Handwerkstradition
in Norddeutschland.
Für Sie in Eutin gebacken.

2. Januar – 17. Februar



Klausberger
Stadtbäckerei

» Wir sind für Sie da! «

Genau jetzt ist die Zeit, kreativ zu sein und gute Laune zu bekommen – und bei Kunst und Kreativ gibt es trotz Lock-down alles, was Sie dazu brauchen. Farben aller Art und das passende Papier oder die Leinwand dazu, Bastelmaterialien von Perlchen bis Serviettentechnik, Karten und Briefbögen fürs Briefeschreiben, für das endlich mal Zeit ist, Kreidestifte, Glitzerfäden, Pfeifenreiniger... Oder ist die Wolle ausgegangen? Oder wollten Sie sich schon immer mal am Sockenstricken versuchen? Anruf oder Email genügt und Kunst und Kreativ-Inhaberin Andrea Petersen sucht alles heraus, was Sie sich wünschen. Bestellt werden kann per Telefon unter 04521 8307340, per Email an eutin@kuk-markt.de oder über das Bestellformular auf www.kuk-markt.de. Abgeholt werden kann das Bestellte dann einfach Montag, Mittwoch und Freitag immer zwischen 10 und 13 Uhr abgeholt werden. Und wer sich schonmal den Frühling ins Haus holen will: Andrea Petersen hat zauberhaft frühlingsfrische Deko wie niedliche Holzvögel in Rosa oder lustige Pilze und vieles mehr.



Partyservice-Eutin

Unser Mittagstisch zum mitnehmen

Mo. 04.01.	
Lasagne mit Bolognese	€ 7,00
Gemüselasagne	€ 6,50
Di. 05.01.	
Gebratene Hähnchenbrust	€ 7,00
Ofenkartoffel mit Kräuterschmand	€ 6,50
Mi. 06.01.	
Grünkohl mit Kasseler und Kohlwurst	€ 7,00
Grünkohl mit veg. Wurst	€ 6,50
Do. 07.01.	
Geschmorte Entenkeule	€ 8,50
Milchreis	€ 5,50
Fr. 08.01.	
Fischfilet im Backteig	€ 8,00
Gemüse im Backteig	€ 6,00

Lübecker Landstraße 3 • Eutin
Tel. 04521-72301
www.eutin-partyservice.de



Genuss ist gerade in Zeiten wie diesen Balsam für die Seele – ein feiner Whiskey, eine gute Zigarre, ein schönes Glas Wein oder ein paar leckere Trüffelchen heben die Stimmung. Und all das finden Genießer bei Ralf Splettstöbers Loch Mor Spirits in der Peterstraße. Hier wartet eine großartige Auswahl hochwertiger Whisk(e)ys aus aller Herren Länder, darunter so manche Rarität und Sonderedition – außerdem feine Gins, tolle Rumsorten, feiner Grappa, Liköre, Brände, Portweine und Wodka.

Und natürlich gibt es auch die passenden Gläser dazu – wer sich unschlüssig ist, was hinein soll, wird gern kompetent beraten. Auch sollen, sobald es möglich ist, wieder Tastings in kleinen Gruppen stattfinden. Bis dahin sind die „Tasting-Pakete für Zuhause“ eine corona-gerechte Alternative.

Naschkatzen werden sich über die feinen Süßigkeiten von Mest aus Lübeck freuen – und wer gern eine feine Zigarre oder einen aromatischen Zigarillo genießt, weiß, dass er oder sie bei Loch Mor Spirits an der richtigen Adresse ist. Loch Mor Spirits hat von Montag bis Freitag von 10 bis 18 und samstags von 10 bis 16 Uhr geöffnet.

Markt 17 to go

ab sofort täglich von 16.30 Uhr
bis 19.30 Uhr für unser

AUSSER-HAUS-ANGEBOT geöffnet.

Unsere Ausser Haus Speisekarte finden Sie auf

www.markt17-eutin.de

Um telefonische Bestellung wird gebeten
unter 04521-830837

Restaurant Markt 17 • Eutin



Loch Mor Spirits

• WHISKEY • GIN • RUM
• ZIGARREN • WEIN & VIELES MEHR

WHISKEY AND MORE • PETERSTRASSE 24 • 23701 EUTIN

TEL. 04521/830 28 46

[f /LOCHMORSPIRITS](https://www.facebook.com/LOCHMORSPIRITS)

[i /LOCHMORSPIRITS](https://www.instagram.com/LOCHMORSPIRITS)

» Wir sind für Sie da! «

Bedri Peci ist Gastgeber aus Leidenschaft und deshalb bleibt auch in diesen Wochen die Küche in der Grillzeit nicht kalt. Von Mittwoch bis Sonntag kann man sich raffinierte Burger, saftige Steaks und natürlich beste Balkan-Gerichte allabendlich von 17 bis 20 Uhr schmecken lassen. Unter 04521 - 8249840 kann geordert werden, in einem Umkreis von zehn Kilometern wird kostenfrei ausgeliefert. Wer sich selbst auf den Weg macht und das Lieblingessen aus der Grillzeit abholt, spart ganze 10 Prozent. Und weil günstige Preise den Appetit anregen, hat Bedri Peci noch ein besonderes Angebot in petto: Am Mittwoch und am Donnerstag gibt es von 17 bis 19 Uhr in der Happy Hour acht ausgewählte Köstlichkeiten zum Aktionspreis. Allen, denen der Sinn nach einem Balkan-Grillteller oder einem Black Angus Hüftsteak, nach Bonanza Burger oder Wiener Schnitzel steht, sollten dieser Empfehlung folgen. Stilvolles Extra: Auf Wunsch wird jedes Essen auch auf dem Original-Grillzeit-Geschirr angerichtet, so dass man daheim echtes Restaurantfeeling genießt, bis man dann wieder im gemütlichen Ambiente in der Lübecker Straße 14 Platz nehmen kann: „Wir freuen uns auf das Wiedersehen mit all unseren Gästen und sind, bis es soweit ist, gern mit unserem Außer-Haus-Service für Sie da“, betonen Bedri Peci und sein Team.



Ohne einen klaren Blick auf die Dinge geht es nicht. Und deshalb sind Julia Hoth (Mitte), Jutta Hoth und Lena Rönne (re.) natürlich auch jetzt als Ansprechpartnerinnen in Sachen Brille, Kontaktlinsen, Augenvermessung für die Kundinnen und Kunden vor Ort. Im Fachgeschäft „Brillen Hoth“ richten sie Brillen, reparieren Schäden, ersetzen gebrochene Bügel: „Viele Menschen brauchen diesen Service, zumal nicht allen eine Ersatzbrille zur Verfügung steht“, so Augenoptikermeisterin Julia Hoth. Für Beratungen werden Einzeltermine vergeben, denn auch Sehanalysen und Anpassungen lassen sich nicht aufschieben. Gutes Sehen und die individuell passende Sehhilfe sind wichtiger Teil der Gesundheitsvorsorge, die bei „Brillen Hoth“ mit hochqualifizierter Kompetenz und dem Extra an persönlichem Service gewährleistet ist.

Wir sind für Sie da!

BRILLEN-HOTH

Inh. Julia Hoth, staatl. gepr. Augenoptikerin und Meisterin
Peterstraße 13a · 23701 EUTIN

Termine unter Tel. 0 45 21 - 23 35



Wir sind für Sie da!

**Mi. – Mo. Außer-Haus-Verkauf
zur Abholung**

jeweils von 16.00 bis 20.30 Uhr

Bad Malente-Gremsmühlen · Hindenburgallee 1 · Tel. 0 45 23 - 32 68



Grillzeit
Balkan - Burger - Steak

Lieferservice / Abholung

Nur nach tel. Bestellung

Mi. – So. 17 – 21 Uhr,

Lieferung bis 20 Uhr.

Lieferservice im Umkreis von 10 km kostenfrei.

Mindestbestellwert 25,-€

Selbstabholer bekommen

10 %* Rabatt!!!

*ausgenommen Happy Hour

Lübecker Straße 14 - 23701 Eutin - Tel. 0 45 21 - 8 24 98 40

Happy Hour
Mi. – So.
17 – 19 Uhr

**8 Gerichte zur Auswahl
unter**

www.grillzeit-eutin.de

Bestellung unter

Tel. 0 45 21 - 8 24 98 40

Wir freuen uns auf Sie.



Bibliotheken geschlossen, Medien gibts trotzdem:

Bücher, Filme und Co – digital und kostenlos

Kostenlose Nutzung des Streaming-Dienstes „filmfreund“
und der „Onleihe zwischen den Meeren“

Ostholstein (t). Die Öffentlichen Bibliotheken sind geschlossen, der Bücherbus muss in der Garage bleiben – für Leseratten bedeuten die Maßnahmen, um die Ausbreitung der Covid-19-Pandemie zu verlangsamen, dass sie erstmal keinen Nachschub an Lesefutter bekommen. Jedenfalls nicht in der heißgeliebten analogen Form aus Papier.

Weil es aber ohne Bücher, ob zum Lesen oder zum Hören, ohne neue Filme, CDs, Spiele und Co nicht geht, haben sich die Bibliotheken einen Weg ausgedacht, den Menschen in Schleswig-Holstein auch in Corona-Zeiten Zugang zu Medien und Informationen zu bieten, und ermöglichen zunächst bis Mitte Januar 2021 die kostenlose Nutzung des digitalen Streaming-Angebots „filmfreund“ mit mehr als 2.500 Filmen, Serien und Dokumentationen sowie der „Onleihe zwischen den Meeren“, die ein breites Angebot an Büchern, Hörbüchern, Zeitschriften, Zeitungen, Musik, Videos und E-Learning-Kursen umfasst. Koordiniert wird die Anmeldung durch die Büchereizentrale Schleswig-Holstein.

filmfreund: Filme für Zuhause

Filmfreunde, die derzeit ihre Zeit daheim verbringen und für

sich sowie ihre Familien ein wertiges Filmangebot suchen, können in den nächsten vier Wochen kostenlos „filmfreund“ testen. Das Angebot unterscheidet sich von dem bekannten Streaming-Portale: Nutzer finden hier vor allem deutsche Filme, internationale, besonders europäische Arthouse-Titel, Filmklassiker, Kurzfilme, Serien und Dokumentarfilme und nicht zuletzt ein umfangreiches kuratiertes Angebot für Kinder und Jugendliche. Die von der filmwerte GmbH entwickelte Plattform www.filmfreund.de ist werbefrei. Täglich kommen Neuheiten hinzu, die Filme sind ständig ver-

Digitale Medien rund um die Uhr per Mausklick

Onleihe zwischen den Meeren
bietet als App und Webversion ein riesiges Angebot an elektronischen Büchern, Hörbüchern, Zeitungen, Zeitschriften, e-Learning

filmfreund
2.500 Filme, darunter erfolgreiche internationale Arthouse-Kinotitel, Dokumentationen, Serien und Kinderfilme zum Streamen.

Lesen trotz Bibliotheksschließung. Machen Sie das Beste draus. Keep smiling and reading.

füßbar und stehen überwiegend in Full-HD-Auflösung zur Verfügung. Die Altersfreigabe für Kinder wird bei der Anmeldung auf der Plattform automatisch geprüft.

Onleihe zwischen den Meeren: Die Rund-um-die-Uhr-Bibliothek

In der „Onleihe zwischen den Meeren“ (www.onleihe.de/sh) stehen mehr als 96.000 digitale Bücher, Zeitschriften und Hörbücher zur Verfügung, die zu jeder Tageszeit bequem von zu Hause aus entliehen werden können. Die Auswahl ist auch für Kinder und Jugendliche groß und bietet nicht nur zum Lesen viel, sondern auch zum Anhören, Anschauen und Lernen. Ergänzt wird das Angebot durch Online-Kurse. Von Fotografie, Webdesign oder Programmieren bis hin zu Yoga oder Spanisch-Kursen ist für jeden etwas dabei! Die „Onleihe zwischen den Meeren“ ist für viele eine attraktive Erweiterung der Bibliotheksangebote. Sie wurde 2011 als Teil der E-Medien-Offensive der Öffentlichen Bibliotheken in Schleswig-Holstein ins Leben gerufen. 112 Öffentliche Bibliotheken und Fahrbüchereien sowie der Verband Deutscher Büchereien in

Nordschleswig bieten ihren Kunden Zugang zur Rund-um-die-Uhr-Online-Bibliothek.

Und so funktioniert es:

Die Nutzung ist denkbar einfach: Zugangsdaten können unter www.bz-sh.de/projekte-bestaende/bibliotheken-digital-entdecken angefordert werden. Nach erfolgreicher Anmeldung werden Ausweisnummer und Passwort per E-Mail zugesendet. Loggen Sie sich anschließend ein auf www.filmfreund.de – und schon kann das Streamen beginnen! Über das Webportal www.onleihe.de/sh können E-Books, E-Audios, E-Videos und E-Paper per Mausklick über das Internet entliehen werden – zum Lesen oder Hören auf dem Computer, E-Book-Reader, Tablet oder Smartphone. Kostenlos anmelden können sich alle Interessierten in Schleswig-Holstein, die bisher keinen Zugang zur „Onleihe zwischen den Meeren“ und/ oder dem Angebot „filmfreund“ haben – in der Stadt und auf dem Land. Es entstehen keine Versäumnis-, Mahn- oder Vormerkgebühren! Nach Ablauf des Aktionszeitraums endet der Zugang automatisch und muss nicht gekündigt werden.

Bekanntmachung

Rohrnetzspülung der Trinkwasserverorgungsleitungen im Versorgungsgebiet der Gemeinde Malente

Trinkwassernetze reinigen sich, durch den stetigen Fluss des Wassers in den Leitungen, selbständig. Doch von Zeit zu Zeit kann es, zur Sicherstellung der hohen Qualität unseres Trinkwassers, erforderlich sein, die Leitungen zusätzlich zu spülen. Mit einer solchen Maßnahme haben die Gemeindewerke Malente AöR, das auf die Reinigung von Trinkwasserleitungen spezialisierte Unternehmen, NED Water TEC GmbH beauftragt.

Betroffene Orte für die Spülung:

Kreuzfeld, Drögendiek, Rachut und Teilgebiete von Malente voraussichtlicher Versorgungsausfall: 10.01. - 15.01.2021 jeweils in der Zeit von 22.00 Uhr - 6.00 Uhr.

Während der Spülungen ist mit kurzzeitigen Versorgungsunterbrechungen, Druckschwankungen und einer vorübergehenden Trübung des Trinkwassers zu rechnen. Eventuell auftretende Trübungen des Trinkwassers sind hygienisch unbedenklich und in keiner Weise gesundheitsschädlich für Sie. Spülen Sie bitte so lange, bis das Trinkwasser wieder klar ist.

Die Gemeindewerke Malente AöR bitten darum, druckabhängige Geräte wie Wasch- und Geschirrspülmaschinen etc. nicht anzustellen. Zur Überbrückung der o.a. Zeiten entnehmen Sie bitte einen ausreichend großen Wasservorrat.

Die Gemeindewerke Malente AöR bitten um Ihr Verständnis.

Bei Fragen steht Ihnen die Projektleitung der Firma NED Water TEC GmbH unter Tel. 0151-15 777 556 gern zur Verfügung.

Erreichbarkeit und Öffnungszeiten der Verwaltung

Malente (t). Aus Gründen des Infektionsschutzes hat die Gemeinde Malente die allgemeinen Öffnungszeiten für die Verwaltung (Rathaus und Bauamt) bis auf Weiteres aufgehoben. Wichtige Anliegen sollen möglichst telefonisch oder per E-Mail geklärt werden.

Ein persönliches Erscheinen kann ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung erfolgen. Termine werden telefonisch vergeben.

Das Betreten des Rathauses

ist BesucherInnen derzeit nur über den Seitengang mit Klängen möglich: „Bitte tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz und beachten Sie die ausgehängten Hygieneregeln“, heißt es in der entsprechenden Information.

Zur Vereinbarung von Terminen sollen folgende Telefonnummern genutzt werden:

- für das Bürgerbüro die Telefonnummer 04523 9920-60

- für alle weiteren Bereiche die Telefonnummern der jeweiligen Mitarbeiter.

Die Postanschrift für Rathaus und Bauamt lautet:

Bahnhofstraße 31, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen.

Dies sind die Besucheradresse und die Kontaktdaten für das Rathaus:

Bahnhofstraße 31, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, Tel.: 04523-99200, Fax: 04523-992050, E-Mail: malente@landsh.de; De-Mail: info@malente.de-mail.de

Die Besucheradresse und die Kontaktdaten Bauamt lauten

wie folgt:

Bahnhofstraße 40, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, Tel.: 04523-2039480, E-Mail: malente@landsh.de; De-Mail: info@malente.de-mail.de

Telefonische Erreichbarkeit ist zu folgenden Zeiten gewährleistet:

Montag 8.30 bis 12.30 Uhr, Dienstag 15 bis 17 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag 8.30 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Bürgerbüro bis 19 Uhr, Freitag 8.30 bis 12 Uhr.



Bund unterstützt Digitalprojekt des Kreises Ostholstein mit 200.000 Euro

Eutin (t). Der Kreis Ostholstein erhält 200.000 Euro Fördermittel aus dem Modellvorhaben „Smarte.Land.Regionen“ des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft. Die Bundesmittel, um die sich der Kreis im Rahmen eines Wettbewerbs beworben hatte, ermöglichen innerhalb der nächsten 3 Jahre die Umsetzung eines Digitalprojektes in Ostholstein. Damit erhält der Kreis die Chance, den bereits begonnenen Prozess zur Entwicklung einer Digitalisierungsstrategie um einen praktischen Projekt-Baustein zu ergänzen.

„Wir freuen uns sehr, dass wir es mit unserer Projektskizze unter die 22 ausgewählten Landkreise aus dem gesamten Bundesgebiet geschafft haben und nun von den Fördermitteln und dem Know-How-Netzwerk der „Smarten Land-Regionen“ profitieren können“, erklärte Sager nach dem Erhalt der Förderzusage von Bundesministerin Julia Klöckner. Zwar wurde ein Rang unter den sieben Erstplatzierten verfehlt, doch hat das Ostholsteiner Konzept offenbar trotzdem überzeugt – denn als einer von insgesamt 15 zweitplatzierten Kreisen – und als einziger Kreis aus Schleswig-Holstein – erhält Ostholstein nun ebenfalls eine beträchtliche finanzielle Förderung. Darüber hinaus erhält der Kreis die Chance, Partner im Modellvorhaben zu sein und somit von den Erfahrungen der anderen Kreise sowie von der technischen Expertise des Fraunhofer-Instituts in Kaiserslautern zu profitieren, das alle ausgewählten Kreise bei der Umsetzung ihrer Projekte berät und unterstützt. Landrat Sager betonte, dass der geplante Digitalisierungsprozess

im Kreisgebiet unmittelbar auf die Daseinsvorsorge der Bevölkerung ausgerichtet sei: „Der Nutzen für die Menschen und der Erhalt der Lebensqualität auch in den ländlichen Teilräumen Ostholsteins steht bei der Entwicklung digitaler Dienste und Anwendungen im Mittelpunkt. Die Fördergelder erlauben es uns jetzt, parallel zur Erarbeitung der digitalen Strategie auch schon in die praktische Anwendung einzusteigen und damit dynamischer voranzukommen. Jetzt werden wir schneller zum „Smart Kreis Ostholstein“, so Sager.

Unter Beteiligung der Kreispolitik und vieler regionaler Akteure und Initiativen hatte im Februar 2020 ein großer Workshop unter dem

Titel „Smart Kreis Ostholstein“ stattgefunden. Welches digitale Projekt nun als erstes für die Umsetzung ausgewählt und mit dem Fördergeld realisiert wird, steht noch nicht fest. Diese Entscheidung wird Anfang 2021 gemeinsam mit den Projektpartnern des Modellvorhabens „Smarte.Land.

Regionen“ getroffen. Denkbar ist beispielsweise eine Smart-Mobility-App, die verschiedenste Verkehrsangebote komfortabel zusammenfasst, oder eine Smart-Region-Plattform, die ehrenamtliches Engagement durch digitale Vernetzung und Austausch bereichert.

TEPPICH- UND POLSTERREINIGUNG

Teppichreinigung-Ostholstein

Thomas Desch / Angela Ramm

Voßstr. 44 • 23714 Malente

Tel.: 04523 - 20 21 24

info_teppichboden@gmx.de

www.teppichreinigung-ostholstein.de

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung

Unsere Schwerpunkte:

- professionelle Teppich-, Teppichbodenreinigung
- Reinigung von Sitzgarnituren
- Reinigung von Bestuhlungen
- Wohnmobil- u. Bootspolster

- Anzeige -

Neues aus der Senioren-Residenz Auetalblick:

Optimistisch ins neue Jahr

Nachdem wir der Corona-Zeit entsprechend einen ruhigen Jahreswechsel mit unseren Bewohnern verlebt haben, starten wir nun optimistisch und zuversichtlich in das Jahr 2021.

Wir erwarten nun täglich unseren Impftermin. Die Vorbereitungen für das Impfen sind abgeschlossen. Das mobile Impf-Team der Kassenärztlichen Vereinigung kann kommen. Kurzfristig erhielten wir die Einverständniserklärungen unserer Angehörigen und Betreuer zurück. Dies zeigt uns, dass die Impfbereitschaft unserer Bewohner groß ist. Auch unsere Mitarbeiter sind motiviert, sich impfen zu lassen – nur so können wir längerfristig einen Schutz für unsere Bewohner erreichen.

Wir freuen uns schon heute darauf, wenn „Stück für Stück“ die Normalität in die Senioren-Residenz Auetalblick zurückkehrt.

Die Soziale Betreuung wird dann wieder mit allen Bewohnern zusammen tägliche Aktionen wie Singen, Basteln, Gymnastik, Kegeln, Bingo spielen und vieles mehr anbieten können. Nicht zu vergessen sind unsere schönen Feste, die wir wieder gemeinsam, auch mit unseren Angehörigen und Betreuern, feiern möchten. Allem voran unser 20-jähriges Jubiläum. Wir sind zuversichtlich, dass es bald soweit sein wird.



Die Soziale Betreuung wird dann wieder mit allen Bewohnern zusammen tägliche Aktionen wie Singen, Basteln, Gymnastik, Kegeln, Bingo spielen und vieles mehr anbieten können. Nicht zu vergessen sind unsere schönen Feste, die wir wieder gemeinsam, auch mit unseren Angehörigen und Betreuern, feiern möchten. Allem voran unser 20-jähriges Jubiläum. Wir sind zuversichtlich, dass es bald soweit sein wird.



Godenbergredder 28
23714 Bad Malente
04523 2007752

Frauennotruf OH:

„Wir sind für Sie da - jetzt erst recht!“

Eutin (t). Die Erfahrungen aus dem ersten Lockdown sind inzwischen auch wissenschaftlich untersucht: Gewalt gegen Kinder und Frauen nimmt in dieser Situation zu! Und: Nur wenige Betroffene finden den Weg ins Hilfe-System oder wenden sich an die Polizei!

„Die Frauen halten die Gewalt-Situation zu Hause aus, vielleicht auch aufgrund der sich verschärfenden Schutzmaßnahmen und Appellen zu Kontaktbeschränkungen“, so Julia Dabelstein, die als Beraterin in Eutin arbeitet. Deshalb betonen die Mitarbeiterinnen des Frauennotrufes: „Wir möchten allen betroffenen Frauen deutlich sagen: „Sie sind nicht allein! Wir sind für Sie da. Jetzt erst recht!“ Grundsätzlich sind beide Beratungsstellen in Eutin und Neustadt ganz normal zu allen Bürozeiten besetzt. Die Beratung in den Frauenberatungsstellen in Eutin und Neustadt ist telefonisch, aber auch weiterhin vor Ort mit entsprechenden Hygiene-Maßnahmen möglich. „Wir arbeiten vertraulich und unterstützen die Frauen darin, ihren eigenen Weg in der schwierigen Situation zu finden“ betont Maeve Reichel von der Beratungsstelle Neustadt. Sie weiß aus Erfahrung, dass viele von Partnerschaftsgewalt betroffene Frauen sich hin- und hergerissen fühlen.



Julia Dabelstein und ihre Kolleginnen sind in Eutin für Mädchen und Frauen da.

Die Beraterinnen informieren zu den Möglichkeiten, die das Gewaltschutzgesetz in Deutschland bietet. Und sie helfen, nach dem Erlebten wieder zu innerer Stabilität zu finden. Dafür haben alle Beraterinnen eine therapeutische Zusatzausbildung. Außerhalb der Bürozeiten oder wenn die Beraterinnen in einem Gespräch

sind, läuft der Anrufbeantworter. Nachrichten werden wochentags möglichst zeitnah, spätestens aber nach 24 Stunden beantwortet. Zusätzlich ist das bundesweite Hilfetelefon an sieben Tagen in der Woche und rund um die Uhr erreichbar und dies auch für fremdsprachliche Frauen. Hier gibt es Unterstützung

und Hilfe für Frauen und Mädchen, die von Gewalt betroffen sind: Frauenberatung und Notruf OH Beratungsstelle Neustadt, Tel. 04561/9197 Beratungsstelle Eutin, Tel. 04521/73043 Frauenhaus OH, Tel.: 04521/826 44 10 Hilfetelefon (auch Sonn- und Feiertage, Tag und Nacht), Tel.: 08000/ 116 016

Haben Sie schon alles geregelt?

„Vorsorgen heißt, selbst zu entscheiden!“

- Mit Checklisten und Vordrucken
- Stets auf dem aktuellsten Stand
- Seit 15 Jahren auf dem Markt

Umfassender Vorsorgeratgeber – bereits über 500.000 Mal gedruckt

- Beizeiten Vorsorge treffen
- Den digitalen Nachlass regeln
- Betreuungsverfügung
- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Vorausverfügungen
- Testament

14,80 €



Diese Broschüre erhalten Sie bei uns im Verlag

**der
reporter**

Das Familienwochenblatt

Eutin
Plön
Preetz

Lübecker Straße 12
23701 Eutin
Tel.: 0 45 21 / 70 11 0

Wirtschaftshilfen Corona

Eutin (t). Die wirtschaftlichen Auswirkungen durch die Maßnahmen im Zusammenhang mit der Eindämmung des Coronavirus (Covid-19) sind beträchtlich und treffen auch die Unternehmen in unserem Umfeld in teils erheblichem Ausmaß. Bund und Land haben umfangreiche Hilfsprogramme aufgelegt, um die wirtschaftlichen Konsequenzen abzumildern.

Relevante Links für Unternehmen hat die Eutiner Verwaltung zusammengestellt: Auf der Internetseite www.vg-eutin-suesel.de sind unter dem Stichwort „Wirtschaftshilfen Corona“ die Links zu finden.



Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

DACIA



3x Duster 1.0 TCE E 100 Comfort, 74 kW, schwarz/blau/braun/beige, 0 km, Navi, Klima, Alu, Tempomat, Einparkhilfe m. Kamera, Soundsystem je **14.980,-** OHLA-Automobile GmbH

FIAT



Tipo Kombi 1.4 T, EZ 08/19, 88 kW, cinema schwarz, 7.500 km, Navi, Klima, MFL, SHZ, PDC, ZV **13.980,-** OHLA-Automobile GmbH

FORD



Focus C-Max 1.8, EZ 08/09, 92 kW, blaumetallic, 130 tkm, Klima, Sitzheizung, CD, AHK, Frontscheibe beheizt **3.980,-** OHLA-Automobile GmbH

JEEP



Compass Longitude 2.0 D Multijet Allrad Automatik, EZ 08/18, 103 kW, jazzblue, 21 tkm, AHK, Navi, Klima, Tempomat, Einparkhilfe, Sitzheizung, Alu, Radio CD, Keyless Entry, MFL Leder, Scheckheft gepflegt **23.980,-** OHLA-Automobile GmbH

MERCEDES



A 180 CDI Avantgarde, EZ 02/12, 80 kW, silber, 205 tkm, CD, Sitzheizung, Regensensor, Alu, Nebel, Lederlenkrad **5.980,-** OHLA-Automobile GmbH

CLK 280 Avantgarde Automatik, EZ 03/07, 170 kW, schwarzmetallic, 189 tkm, Klima, Navi, Parkpilot v + h, Sitzheizung, Soundsystem Harman Kardon, Alu, Sportpaket, Leder **8.980,-** OHLA-Automobile GmbH

MILKO HERBORTH MOBILE

**Plöner Chaussee 22
24326 Ascheberg**
Tel. 04526 / 33 99 80
www.herborth-mobile.de

ESTORFF

**Autohaus Estorff
GmbH & Co.KG**

Lübecker Landstr. 63 • 23701 Eutin
Tel. 04521 - 790 99 00
Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön
Tel. 04522/9011, Fax 9010,
info@estorff.de



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation.
OHLA-AUTOMOBILE GmbH
Freier Händler • Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

MERCEDES



B 180, EZ 12/16, 80 kW, silber, 49.500 km, Navi, Klima, Einparkhilfe m. Kamera, Tempomat, Sitzheizung, MFL **19.480,-** OHLA-Automobile GmbH

NISSAN



Quashqai 1.2 DIG-T, EZ 03/19, 85 kW, newred metallic, Neuwagen mit Tageszulassung, Klimaautomatik 2-Zonen, Einparkhilfe, 360 Grad Kamera, Tempomat, CD, GSD, Start/Stop, Navi, Spurhalteassistent **19.980,-** OHLA-Automobile GmbH

OPEL



Zafira Edition 2.0 CDTI, EZ, 11/12, 96 kW, azurblau, Xenon, Regensensor, FlexFix, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, BC, Parkpilot v + h, Radio CD 400, Dachreeling **8.450,-** AH Estorff

Adam Jam 1.4, EZ 03/19, 64 kW, oceanblue, Klima, Radio CD 3.0 BT, Alu, Sitz- u. Lenkradheizung, el. beheizte Außenspiegel, Tempomat, Start/Stop System, ZV m. FFB, BC, Parkpilot, BT u. USB **11.950,-** AH Estorff

Corsa Color Edition 1.4, EZ 09/19, 66 kW, argonsilber, Klima, heizb. Frontscheibe, Regensensor, Nebel, Radio R 4.0 IntelliLink BT + USB, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, Alu, LED-Tagfahrlicht, BC **12.250,-** AH Estorff

Corsa Color Edition 1.4 Turbo, EZ 02/19, 74 kW, argonsilber, Klima, Regensensor, Nebel, Sitz- u. Lenkradheizung, Radio R 4.0 IntelliLink, Tempomat, 6-Gang-Getriebe, Alu, BC, Parkpilot v + h **12.450,-** AH Estorff

Corsa Color Edition 1.4 Turbo, EZ 06/19, 110 kW, tiefseeblau, BC, BiXenon-Scheinw., Klimaaut., Lenkradhzg., Sportsitze vo., el. FH, ZV, beheizb. Frontscheibe, beheizb. + el. Außenspiegel, NSW, Radio R 4.0 IntelliLink, Sitzhzg. vo., Berg-Anfahr-Assis., Parkpilot vo. + hi., Rückfahrk., OPC Line Interiorpaket, Dachpaket schwarz, 17" Alu **13.950,-** AH Estorff

Crossland X Edition 1.2 Automatik, EZ 09/19, 81kW, amberorange, 15.826 km, Klima, Regensensor, Navi 900 IntelliLink, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, USB, Alu, BC, toter Winkel Warner, autom. Parkassistent, Rückfahrkamera, Verkehrsschilderkennung **17.650,-** AH Estorff

Zafira 1.6 120 Jahre, EZ 06/19, 100 kW, lichtgrau, AHK abnehmbar, Klima, Regensensor, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, Navi 4.0 IntelliLink USB, Alu, Nebel, BC, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, 7 Sitze **18.950,-** AH Estorff

Mokka X Innovation 1.4 Turbo, EZ 07/19, 103 kW, lichtgrau, AGR-Sitze, Regensensor, Klima, Navi 900 IntelliLink / BT / USB, Tempomat, Nebel, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, Sitz- u. Lenkradheizung **19.950,-** AH Estorff

Vivaro Kombi L2 1.6 BITURBO 9-Sitzer, EZ 11/18, 92 kW, mittelmachtsschwarz, BC, Klima, Parkpilot, AHK 2000 kg maximal, Tempomat, Nebel, Radio R16 BT USB, Euro 6 **19.980,-** AH Estorff

OPEL



Vivaro Kombi 1.6 BiTurbo CDTI, mittelmachtsschwarz, Navi 50 IntelliLink DAB+, Sitzheizung, Rückfahrkamera, Parkpilot, AHK 2.000 kg, Klima, Nebel **20.950,-** AH Estorff

Grandland X 1.2 Turbo Automatik 120 Jahre, EZ 07/19, 99 kW, rubinrot, AGR-Sitze, Klima, Regensensor, Radio 4.0 IntelliLink, Tempomat, Sitz- u. Lenkradheizung, Gripp & Go, Alu, Nebel, IntelliLux LED-Licht, BC, Parkpilot v + h, Rückfahrkamera, Verkehrsschilderkennung, AHK abnehmbar, Euro 6D-Temp **21.990,-** AH Estorff

MwSt. ausweisbar

SKODA



Fabia 1.0 Lim., EZ 06/16, 44 kW, schwarz, 40 tkm, 4-trg., Klima, Ganzjahresräder, 1. Hand **6.999,-** Herborh Mobile

Automarkt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

VW



Golf VI 2.0 TDI, EZ 10/11, 103 kW, schwarz, 211 tkm, Navi, Alu, AudioSystem Radio / CD, PDC v + h, Tempomat **7.980,-** OHLA-Automobile GmbH

Tiguan 1.4 TSI Conf. Autom., EZ 10/16, 110 kW, deep black, 43.465 km, ACT, Klima, Alu, MFL, PDC v+h, Tempomat, Sitzheizung, Navi **21.980,-** OHLA-Automobile GmbH

Golf Sportsvan 1.5 TSI United, EZ 05/20, 110 kW, graumetallic, 7350 km, Klima, Navi, Parkpilot v + h, Kamera, Sitzheizung, Alu, Spurhalteassistent, Nebel, Rad. / CD / BT / USB Touchscreen, Ambientebeleuchtung, Start/Stop Automatik **26.980,-** OHLA-Automobile GmbH

Automarkt

Ankauf aller Pkw für Export

Alle Toyota, Geländew., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def. **auch Sa. + So.**
Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77

LKW Daimlerchrysler (D) 7,5to. , Kilometerstand 107000, 130kW, Erstzulassung 2004, Tüv 09,2021, guter Zustand, Kasten nicht verbeult, Preis 17000,-€ VHB, Tel.0171/ 2055673

PETER LANGBEHN

NFZ Reifenhandel

- > Ackerschlepper Reifen und Komplettträger
- > Ackerwagen Reifen und Komplettträger
- > Flotation Reifen und Komplettträger
- > LKW Reifen und Komplettträger
- > EM UND MPT Reifen und Räder
- > Neu und Gebrauch
- > Stapler Reifen Luft und Vollgummi
- > Beratung auch vor Ort > Vorlaufberechnung

Handy 0176-48039903 • Tel. 02581-7896549 • Fax -7896548
reifen-langbehn@t-online.de
Radetzkystraße 41 b • 48231 Warendorf

Abkürzungen

ABS Anti-Blockier-System
AHK Anhängerkupplung
Alu Alu-Felgen
AU Abgas-Untersuchung
Bj. Baujahr
DR Dachreling
el. elektrisch
FH Fensterheber

NR Nichtraucherfahrzeug
NSW Nebelscheinwerfer
R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette
Servo / SV Servo-Lenkung
SD Schiebedach
SSD Stahl-Schiebedach
Tkm 1000 Kilometer
v. Priv. von Privat



Kirchenetat Süsel liegt öffentlich aus

Süsel (t). Der Kirchengemeinderat hat per Umlaufbeschluss am 17. Dezember 2020 den Haushalt 2021 beschlossen. Das Zahlenwerk liegt bis zum 14. Februar 2021 während der Öffnungszei-

ten im Kirchenbüro aus und kann dort eingesehen werden. Das Büro ist montags, dienstags und freitags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet sowie donnerstags von 14 bis 16 Uhr geöffnet.

Wehrführung wird gewählt

Malente (t). Die Gemeinde Malente führt vom 8. Januar bis 19. Februar 2021 die Wahl des/der Gemeindeführers/in und eines/r stellvertretenden Gemeindeführers/in der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Malente durch.

Die Wahlen finden als Briefwahl statt. Wahlberechtigt sind Mitglieder der Feuerwehr, die in das Wählerverzeichnis aufgenommen sind.

Die Wahlbekanntmachung ist auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht.



STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf

 **sicherdirdenjob.de**

Jetzt durchstarten!

Sie suchen eine/n

Auszubildende/n?

Dann sind unsere Sonderseiten:

GUT AUSGEBILDET

LEHRE & KARRIERE

am **3. Februar 2021** genau das richtige für Sie!

Bei Interesse kontaktieren Sie uns gerne.

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!

Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin
Telefon: (04521) 7011-0
Fax: (04521) 7011-33
www.der-reporter.info
anzeigen@der-reporter.info

Das Familienwochenblatt



Wir suchen Verstärkung!

- Tiefbauer (m/w/d)
- Straßenbauer (m/w/d)
- GaLa-Bauer (m/w/d)

*Sei stark, greif zu,
bewirb Dich jetzt!*



Baudienstleistung Nord
Tanja Braguti-Haubrich
Postlandstraße 55
23744 Heiligenhafen
info@baudienstleistung-nord.com
Tel.: 04362/5022530

Die Ostholsteiner – ein innovatives gemeinnütziges Sozialunternehmen im Bereich der Eingliederungshilfe

Wir suchen Nachwuchs!

Bewerben Sie sich bei uns als

Pflegefachkraft oder

Pflegehelfer*in oder

Hauswirtschaftler*in in unbefristeter Anstellung.

Das können Sie von uns erwarten:

- Attraktive Vergütung
- betriebliche Altersvorsorge
- hohe Fachkraftquote
- abwechslungsreiches Fortbildungsangebot
- familienfreundliche, moderne Arbeitsbedingungen

Nähere Informationen zu den Stellenangeboten finden Sie unter www.pw-oh.de.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an bewerbung@pw-oh.de



die ostholsteiner



der
reporter

Du bist individuell!

SICHER DIR DEN JOB.

sicherdirdenjob.de

BURG-VERLAG

Wir suchen für unseren Standort Oldenburg/H. einen

Mediaberater (m/w/d)

mit Spaß an der Beratung unserer Kunden und dem Verkauf von Media in Print und Digital.

Ihre Aufgabe umfasst die Betreuung und Beratung der Anzeigen- und Beilagenkunden unserer Wochenblätter, sowohl telefonisch als auch im persönlichen Gespräch.

Ein sicheres, gepflegtes Auftreten sind ebenso wie ein zielstrebiges, kreatives und eigenständiges Arbeiten in einem bestehenden Team von großem Vorteil für diese Aufgabe.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Burg-Verlag GmbH & Co.KG
Stefan Reich
Lübecker Straße 12 | 23701 Eutin
E-Mail: stefan.reich@burg-verlag.info





STELLENMARKT

Alle Stellenanzeigen auch online auf
sicherdirnenjob.de
 Jetzt durchstarten!

Reinigungshilfe für zwei Privathaushalte in Eutin – Fissau am Vormittag mit 2/3 Stunden je Haushalt wöchentlich gesucht. Bitte telefonisch unter 0176-78994794 melden.

Suche zu sofort Mitarbeiter
 flexible für Gartenpflege und Gartengestaltung.
 FS zwingend erforderlich.
Tel. 0162 - 6 62 33 04
www.maulwurf-gartenservice.de

www.mn-metall.de

Verstärkung in Neustadt i.H. gesucht (m/w/d):

• Bediener für hydraulische Abkantpressen



Jetzt bewerben!

Laufend Geld verdienen?



... werde Verteiler in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.
Bewerben Sie sich jetzt (Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

Wir suchen Zusteller in:

• **Dodau**

telefonisch unter 0 45 21 / 70 11 20
 per E-Mail unter
vertrieb@der-reporter.info

der reporter

Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin

Wir **suchen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Elektromaschinenbauer (m/w/d)

Nähere Informationen unter
www.weier-energie.de

Weier Antriebe und Energietechnik GmbH
 Otto-Hahn-Straße 7, 23701 Eutin

Schülerhilfe!
 Das Original. Seit 1974.

Wir verstärken
 unser Team und suchen Sie als
Büroleitung (m/w/d)

Teilzeit/Geringfügige Beschäftigung,
 hauptsächlich nachmittags, unbefristet

Sie sind auch in hektischen Situationen
 positiv und gut organisiert und haben Spaß
 am Umgang mit jungen Menschen?

Jetzt bewerben:
Axel.Jakobi@schuelerhilfe.com

Eutin
 Markt 12a • Tel. 04521-19418
www.schuelerhilfe.de/eutin



Sana DGS pro.service

Für die Sana Klinik in Eutin
 suchen wir

Reinigungskräfte m/w/d

für die **Unterhaltsreinigung**
 (25 Std. bei einer 5 Tage-Woche
 inkl. Wochenenddienste im
 Wechsel). Der Stundenlohn be-
 trägt € 11,11,- plus Sonn- und
 Feiertagszuschläge.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte
 per E-Mail an
sonja.huesemann@sana.de
 oder per Post an:

Sana DGS pro.service GmbH
 Frau Sonja Hüsemann
 Hospitalstraße 22
 23701 Eutin
 Tel. 0178 / 950 42 43

Schwerbehinderte werden bei gleicher
 Eignung bevorzugt eingestellt.

Zuverlässige Reinigungskraft für
 unser Ferienhaus in Hohwacht mit
 guten Deutschkenntnissen und Be-
 rufserfahrung auf Mini-Job-Basis
 (15,- / Std) gesucht. Arbeitszeit ca.
 4 Stunden am Samstag. Tel.: 0152-
 27297246

Kontaktfreudiger Rentner

mit techn. Verständnis als 2. Kollegen
 zur Betreuung unserer AQUAFANT-
 Auto-Selbstwaschanlage in Eutin (tgl. ca.
 2 Std. vor- bzw. nachmittags) gesucht.
 Tel. 0176-50148913

Suchen Reinigungskraft,
 flexible Arbeitszeiten
 ca. 8-10 Std./Wo., mit FS,
 Raum Eutin/Malente/Neustadt
Tel. 0162-6623304
www.maulwurf-gartenservice.de

SIE SUCHEN MITARBEITER
 FÜR IHR UNTERNEHMEN?

ANZEIGENBERATUNG UNTER
 0 45 21 / 70 11 - 0 **der reporter**

Zur Verstärkung unseres Teams
 suchen wir zum 01.08.2021 einen

Auszubildenden (m/w/d).

Bewerbungen bitte schriftlich an:

Praxis Dr. Oskar Kuhnert

Albert-Mahlstedt-Str. 27, 23701 Eutin

Wir brauchen Verstärkung!

Zu sofort **suchen** wir

Maurer und Zimmerer

Gerne mit Erfahrung in Altbau-Sanierungen.

FS KI B erforderlich.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie gerne an
info@moser-schocker.de

oder per Post an:

Moser & Schocker GmbH

An der Bäderstraße 2 - 23701 Süsel



**Deutsches
 Rotes
 Kreuz**

**Weiterbildung zur
 Qualifizierten Betreuungskraft**



Die Weiterbildung hat zum Ziel, Menschen mit einem erhöhten
 Betreuungsbedarf ganzheitlich und individuell zu begleiten und
 zu entlasten. Der Beruf eignet sich optimal für Menschen, die
 Interesse am Bereich der Betreuung haben, aber über keine
 spezielle therapeutische / pflegerische Ausbildung verfügen.

Beginn der Weiterbildung: 01.02.2021 in Eutin

DRK Akademie SH

Tel: 04521 77620 • drk-akademie-sh.de

Bewerbung unter: akademie-eutin@drk-sh.de



NEUDEK

Küchen-, Koch- und Tischambiente

Ihr Fachgeschäft in Eutin

Wir brauchen Verstärkung!

Wir suchen voraussichtlich zum **01.03.2021** übergreifend
 für das Geschäft für Küchen-, Koch- und Tischambiente
 und das Geschäft für Lederwaren (Peterstr. 9, 23701 Eutin)

Verkäufer/-innen (m/w/d)

(in Teilzeit bis zu 100 Std./Monat und auch Minijobs!)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen,
 gern per E-Mail an: neudek.kuechenambiente@googlemail.com
 oder postalisch an:

Neudek Küchen-, Koch- und Tischambiente,
 Maik Neudek, Peterstr. 6-8, 23701 Eutin



Fatigue – die große Erschöpfung

Online-Workshopangebot für Krebspatienten ab 21. Januar

Ostholstein (t). Fatigue, die große Müdigkeit und Erschöpfung, zählt zu den häufigsten Symptomen, die im Zusammenhang mit einer Krebserkrankung auftreten. Ab dem 21. Januar bietet die Schleswig-Holsteinische Krebsgesellschaft deshalb einen Online-Workshop zum Thema an. Ziel ist es, einen angemessenen Umgang mit der Erschöpfung zu entwickeln und durch die Ausei-

nersetzung mit der eigenen Unter- und Überforderung, das Aktivitätsniveau der maximal 8 Teilnehmer schrittweise zu erhöhen. Wesentliche Inhalte sind: Ursachen und Behandlung der Fatigue, Zeit- und Energiemanagement sowie individuelle Alltagsübungen. Das Gruppenprogramm ist konzipiert für Krebspatienten mit tumorbedingter Fatigue und abgeschlossener

onkologischer Behandlung und wird geleitet von der Psychologischen Psychotherapeutin und Psychoonkologin Karin Lausmann.

Der Workshop findet an fünf aufeinanderfolgenden Terminen jeweils von 14.30 bis 16.30 Uhr über das datenschutzkonforme Programm GoToMeeting statt: Start Donnerstag, 21. Januar, dann jeweils mittwochs 27. Ja-

nuar, 3., 10. und 17. Februar 2021. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Benötigt wird lediglich ein PC, Laptop oder Tablet mit Internetzugang, Lautsprecher und Kamera.

Die Teilnahme ist kostenfrei und Krebspatienten sind herzlich eingeladen sich in der Kieler Geschäftsstelle anzumelden: 0431/8001080 oder info@krebsgesellschaft-sh.de.

IMMOBILIEN

IM NORDEN
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten
für Immobilienvermittlung und
Baufinanzierung

www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

• Vermietung **P B**
• Verkauf
• Objektbewertung

PB Eutin Immobilien GmbH
... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!

Galgenberg 18 · 23701 Eutin · 0 45 21 - 15 09
www.pb-eutin.de

Kaufgesuche

Immobilie oder Grundstück gesucht.
Privat kauft Ihr EFH, DH, RH oder MFH.
Diskrete Abwicklung; Wohnrecht möglich.
Tel. 0173 - 6 7106 43

EFH / ZFH in Hutzfeld von PRIVAT
gesucht - Tel. 0160-97606397

Kurzzeitmiete, kl. Wohnung für 2
solv. Pers. für 6 Monate ab
1.3.2021 gesucht, NR, ohne Haus-
terre, Tel. 04524-7065666

Vermietung

2 PKW-Stellplätze in Eutin/ Stadt-
kernbereich zu vermieten, Tel.
04521/2737

Bad Malente, helle, großzügig. 3- Zi.-
Whg., im Mehrfam.-Haus, 78qm,
sehr gute ruh. Wohnlage, Süd-
BLK., mit Blick in d. Natur, EBK.,
VB, Sat-TV; sehr gr. zusätzl. Ab-
stellr., Übergabe im frisch renov.
Zustand, 520€KM + NK+ 2MMK,
große Garage auf Wunsch mögl.,
Tel. 0175/7587541

Carport und Garage zentral in Eutin
zu vermieten, Tel. 0179/2320587

Eutin-Neudorf, 4-Zi.-Whg., EG, 122
qm, EBK, DB saniert, Terrasse, KM
790,- € + NK + KK, 0151-25254259

Professionelle Hilfe rund ums Haus!

- Leckageortung
- Wasserschadensbeseitigung
- Brandschadensanierung
- Schimmelsanierung
- Feuchtemessung

Oliver Tews
Sandkuhle 3
23714 Malente
04523-952 40 95
info@ttb-gmbh.com



Vermietung

Lagerhallen zu vermieten. Hallen in
versch. Gr. von 100-800m² in
23689 zu verm. Tel.01525/5961673

Mietgesuche

Attraktive, helle Praxisräume mit
Wohlfühlambiente zur Gründung ei-
ner Praxis für Ergotherapie in Eutin
gesucht. Ich suche Räumlichkeiten
mit ca. 100m², 4 Zimmer, Kaltmiete
1000€, Barrierefrei, gerne mit Gar-
tengrundstück, in Park- oder
Seenähe gelegen. Es können auch
potentielle Wohnungen angeboten
werden, welche für eine freiberufli-
che Nutzungsänderung Genehmig-
ung finden. Ich freue mich auf Im-
mobilienvorschläge, gerne auch Alt-
bau. Zu erreichen unter mobil:
0174- 4990482

Beamtin sucht Haus z. Miete o. Miet-
kauf, 4-5 Zi., Stadtrandlage Lütjen-
burg o. nähere Umgebung, gern
mit Garten u. Kaminanschluss
0152-07081899

FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen-
und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Dach und Fassade

kleine und große Arbeiten.
01 78 - 2 46 44 97

**Hier könnte Ihre Anzeige
stehen. Lassen Sie sich
von uns beraten.**

0 45 21 / 70 11 - 0

der
reporter

Sparkasse Holstein



Interessante DHH in gefragter Lage von Eutin

Bj. 1991, 4 Zimmer, Wfl. ca. 111m², Grdstk. ca. 487m²,
Energie: verbrauchsorientiert, 88,3 kWh/(m²a), Klasse C, Erdgas,
Bj. 1991

Kaufpreis 329.000,-- €

**Liebe Kunden,
wir wünschen Ihnen ein frohes und
vor allem gesundes neues Jahr 2021.**

Profitieren auch Sie als Eigentümer / Verkäufer und nutzen Sie die
Chance, Ihre Immobilie zu Spitzenpreisen zu veräußern.

Kontaktieren Sie uns gerne für eine unverbindliche und kostenfreie
Wertermittlung unter den u.g. Kontaktdaten.

S-Immobilien-Gesellschaft Holstein mbH und Co.KG,
Tochter der Sparkasse Holstein,
Thorsten Drews, Tel.: 04521 85-75716, Mobil: 0151 12212205
thorsten.drews@sparkasse-holstein.de

Fenster und Türen
Kunststoff • Holz & Alu aus industrieller
Maßanfertigung
Bauelemente Rehmann
Tel. 0 45 21 / 79 80 31 • Fax 79 80 32

Schülervvertretung organisierte DKMS-Registrierungsaktion

Eutin (t). Am 7. Dezember fand am Carl-Maria-von-Weber-Gymnasium Eutin eine Informationsveranstaltung der Deutschen Knochenmarkspenderdatei statt. Alle Schüler*innen der Oberstufe bekamen in Online-Vorträgen die Möglichkeiten und die Abläufe einer Stammzellenspende vorgestellt.

Es wurde darüber aufgeklärt, wie schwer es ist, passende Spender für Blutkrebspatient*innen zu finden und dass in den meisten Fällen noch nicht einmal eine Operation zu einer Spende notwendig ist. Anschließend bekamen die Schüler*innen ein Registrierungsset für Zuhause ausgehändigt und konnten für sich entscheiden, ob sie sich registrieren lassen möchten. Or-

webemerkmale eines Spenders festgestellt werden, zu einer Herausforderung, aber es konnten schnell Lösungen gefunden werden. Positives Feedback erreichte die Schüler aus dem Lehrerkollegium, das das Engagement der Schülerschaft lobte. Auch Schulleiterin Iris Portius äußerte sich positiv: „Ich freue mich sehr darüber, dass die SV zusammen mit unseren Schülerinnen und



In Online-Vorträgen wurden die Oberstufenklassen informiert

ganisiert wurde die Aktion von der Schülervvertretung, die sie als vollen Erfolg sieht. „Hoffentlich können wir so einem Menschen irgendwo auf der Welt zu einem zweiten Geburtstag verhelfen“, so der Vorsitzende Niklas Dörfling. Die erneute kurzfristige Schließung der Schulen machte der Rückführung der Wangenabstriche, mit deren Hilfe die Ge-

Schülern ein solches Engagement zeigen. Damit werden unter Umständen wirklich Leben gerettet.“ Wenn auch Sie Lebensspender werden möchten, können Sie sich jetzt Ihr eigenes Registrierungsset nach Hause bestellen. Unter dkms.de ist dies kostenfrei möglich. Text/Fotos: Michel Plewa, 12. Jahrgang/ Schülervvertretung der Weber-Schule



In diesen Boxen wurden Teststäbchen von SchülerInnen gesammelt, die zu einer Spende bereit wären



Die Schülervvertretung mit dem nötigen Equipment

Kleinanzeigen

Ankäufe

Kaufe Briefmarken, Deutsches Reich bis 1933, postfrisch, auch ganze Sammlungen, tel. 0170/8437926

Verkäufe

Karibu Sauna z. verk., 170x150, zum selbst abbauen u. abholen, wenig genutzt, 650,- €, Tel. 0160-91131035

Puppen, Steiftiere, Glasfiguren+Schiffe, Bilder, Bücher, Buch zur Fußball WM 1954 + Fußball WM in Argentinien 1978 mit Flugticket der Lufthansa und Original Unterschriften, 2 Bilder mit Leuchttürmen, Tel. 04521-7620190

Verschiedenes

Suche 30-40 Umzugskartons, gebraucht o. neu, zum günstigen Preis, Tel. 0176-43646561

Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert, sauber und zuverlässig.

Tel. 0157 - 57837962

STOPP!!! Dachrinnenreinigung vom Dachdecker, laufender Meter 1,- €
☎ 0151/27557659

Gärtner sucht Arbeit. Hecke, Büsche, Bäume, Herbstschnitt. Jetzt den gesunden Winterschnitt machen (kalt, kein Bluten, keine Bakterien) mit Abfuhr und Pflasterarbeiten! Winterdienst 5,- €/m
Tel. 01 79 - 4 09 43 91
auch So. erreichbar!

Verschiedenes

- Planung
- Ausführung
- Verkauf

Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Baumfäller (m/w/d) für größere Bäume auf privatem Grundstück im Bereich Malente gesucht. Bitte eine Nachricht unter 0151 2637 9528 hinterlassen.

Brummtön / Infraschall in Bosau
Wer nimmt ihn ebenfalls wahr?
0176-52680036

Die Reporterverteilerin aus Fissau bedankt sich bei allen recht herzlich!

Sie suchen Altenpflege ab sofort rund um die Uhr Zuhause oder in priv. Umgebung in Malente mit deutscher Muttersprache, persönl. Einbindung und evtl. Demenzerfahrung? Tel. 0177-3578143

Trampolin u. Kaminholz zu verschenken, Tel. 0160-91131035

Viele Bücher zu verschenken und 30 Aktenordner, Tel. 04522-4475

Wer übernimmt Schreibarbeiten für die Erstellung meines neuen Buches, Tel. 0162-7398776

Fensterputzer hat noch Termine frei!
Tel. 01525 - 7 27 06 73





1.572 Menschen sporteln sich zum „Sportorden“

Ostholsteiner SportlerInnen halten dem Deutschen Sportabzeichen die Treue

Ostholstein (t). Trotz Corona-Krise haben sich die Ostholsteiner den Spaß am Deutschen Sportabzeichen nicht nehmen lassen. 1572 Sportler haben in 22 Vereinen zwischen Landkirchen und Stockelsdorf die Leistungen zum Erreichen des „Sportordens“ erfüllt.

Überall in der Gesellschaft, so auch beim Breitensport, kam und kommt das öffentliche Leben zum Erliegen. Sämtliche Veranstaltungen bezüglich des Sportabzeichens (Prüferausbildungen, Ehrenveranstaltung beim Landessportverband, Obleitetagung auf dem Bungsberg oder die

Übergabeveranstaltungen der Vereine) fielen 2020 dem Coronavirus zum Opfer. Umso erfreulicher ist die Tatsache, dass 675 Erwachsene und 897 Jugendliche die Möglichkeit im Sommer genutzt haben, um die Leistungen in ihren Vereinen, unter Berücksichtigung der vorgegebenen

Schutzmaßnahmen, abzulegen. Wenn man den Jahresdurchschnitt der letzten elf Jahre zu Grunde legt (durchschnittlich 1744 DSA) sind das nur 172 erfolgreiche Prüfungen weniger. Mit solch einem tollen Ergebnis habe ich nicht gerechnet. Mein Dank gebührt den Sportabzeichen-Obleuten und den Prüfern, ohne die, diese Zahlen nicht möglich gewesen wären.

Vier Vereine haben die Grenze von 100 Sportabzeichnen überschritten: RSV Landkirchen (403 Abzeichen), Oldenburger SV (241 Abzeichen), ATSV Stockelsdorf (111) und Polizei SV Eutin (102 Abzeichen).

Gleich neun Vereine konnten ihre Abnahmen, trotz Pandemie, im Vergleich zu 2019 steigern: ATSV Stockelsdorf, NTSV Strand 08, TSV Neustadt, VFL Bad Schwartau, FC Dänschendorf, MTV Ahrensböck, TSV Ratekau, TSV Lensahn, SV Großenbrode. Besonders erfreulich ist die Tatsache, dass neben der Gerhard-Hilgendorf-Gemeinschaftsschule in Stockelsdorf, auch das Johann-Heinrich-Voß Gymnasium in Eutin im Jahr 2020 erstmals Training und Abnahmen des Deutschen Sportabzeichens durchgeführt haben. Das war unter den bestehenden Umständen nicht einfach und war nur möglich auf Grund des persönlichen Einsatzes von Frau Friederike Matthiensen (GemSchule Stockelsdorf) und Frau Pamela Junker (Voß-Gymnasium). Die Abnahmen bei der Polizei blieben im Vergleich zu 2019 in etwa gleich. Einen Einbruch der Zahlen ist leider bei den Teilnehmern der Bundeswehr zu verzeichnen.



Günter Frenz, der Beauftragte Deutsches Sportabzeichen des Kreissportverbandes Ostholstein, freut sich, dass die Ostholsteiner Sportler dem Sportabzeichen die Treue halten.

Auf Weisung des Generalinspektors der Bundeswehr wurde das Training und die Abnahme der Leistungen in den außerdienstlichen Sport „verbannt“. Zudem ist die Teilnahme am DSA neuerdings freiwillig. So kamen letztendlich etwa 100 Sportabzeichnen weniger zusammen.

Insgesamt wurden beim Kreissportverband Ostholstein 2020 genau 2025 Sportabzeichnen bearbeitet. (2019=2253)

Ebenfalls erfreulich ist die Anzahl der Teilnehmer am Schulklassenwettbewerb und am Teamwettbewerb des Landesportverbandes Schleswig-Holstein.

Sechs Schulen mit insgesamt 28 Klassen und 14 Vereine mit 33 Teams haben an den beiden Wettbewerben teilgenommen und haben die Möglichkeit, 500 Euro für die Klassen- beziehungsweise Teamkasse zu gewinnen. Der Kreissportverband Ostholstein hat bei diesen Wettbewerben in der Vergangenheit immer sehr viel Losglück gehabt. Die Ziehung der Gewinner findet vermutlich im Februar beim Landessportverband SH im Haus des Sports in Kiel statt.

Familienanzeigen

11.01.2021

Tralau, du Blödmusiker!

Ob Hot oder Schrott,
Du lässt nichts liegen,
willst alles in die Finger kriegen!
Haus, Frau und Hund stehen bereit,
denk' dran, auch DU wirst ranzig und alt!
Kreise zieh'n ist deine Kür,
es fehl'n noch 2 vor der Tür!
Also halt die Maul und gib Gas,
das Leben macht nur einmal Spass!

P.S. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben!

Ritschmo, Jonny & Timmel



Traueranzeigen

Wer im Gedächtnis seiner
Lieben lebt, der ist nicht tot,
der ist nur fern; tot ist, wer
vergessen wird.

Helmuth Dahlheim

† 5. Dezember 2020

Herzlichen Dank allen,
die uns ihre Anteilnahme
an unserer Trauer zum
Ausdruck gebracht haben.
Unser Dank gilt auch dem
Bestattungshaus Schröder
für die entlastende
Unterstützung.

Im Namen der Familie
Wilma Dahlheim

Sieversdorf, Januar 2021

Die vielen Beweise herzlicher
Anteilnahme, die uns
beim Heimgang von

Ulrich Heine

† 19. Dezember 2020

erreichten, haben uns gut
getan und uns getröstet.

Herzlichen Dank!

Im Namen der Familie
Ria Ehrhardt-Heine

Bad Malente

Traueranzeigen



*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot,
der ist nur fern; tot ist, wer vergessen wird.*

Hannelore Schlüter

† 9. Dezember 2020

Herzlichen Dank allen, die uns ihre Anteilnahme an unserer Trauer zum Ausdruck gebracht haben.
Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Schröder für die entlastende Unterstützung.

Im Namen der Familie
Uwe Schlüter

Benz, im Januar 2021

Statt Karten

Für die Anteilnahme
zum Tode meiner lieben Frau

Ramona Auer-Laurien

† 8. Dezember 2020

danke ich hiermit recht herzlich.

Karl Heinz



In memory



Sven Senkbeil

* 3.6.1983 † 9.1.2002

In Liebe
Deine Mutter
und alle, die Dich lieb hatten.



*"Die Zeit eines Menschen ist von Anfang an begrenzt.
Wenn Gefühle und Liebe, Sorge und Aufrichtigkeit deren Inhalt
waren, bleibt Unglaubliches zurück."*
Anonym

Wir bedanken uns für die Anteilnahme zum Tod unserer Mutter.

Lotti Bielefeldt

† 28. November 2020

Oft waren zum Trost Erlebnisse oder Begegnungen genannt. Das tat so gut, es stärkt die Erinnerung an schöne Stunden. Dafür danken wir Gott und allen, die unserer Mutter auf ihrem langen Lebensweg nahe standen.

Im Namen der Familien
Inge Dircks und Karl Bielefeldt

Eutin, im Januar 2021

Erika Seeger

† 26. November 2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie
Axel Seeger

Eutin, im Januar 2021

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Hans-Jürgen Schneck

* 8. März 1946 † 2. Januar 2021



In Liebe
Deine Gisela
Marco und Maren
Birte und Mike

Eutin, Fritz-Reuter-Str. 11

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.

Erika Toni Sophie Dittmar

geb. Maas

* 31. Mai 1919 † 26. Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Ingrid und Jochen Pradelt
Anja und Henning Pradelt
Meike und Frey Dießenbacher mit Emma

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



AUSSTELLUNGEN

EUTIN

Ostholstein-Museum,
Schlossplatz 1:

Der digitale Rundgang durch die „67. Landesschau des BBK“ steht auf der Homepage unter www.oh-museum.de bereit.

MÄRKTE

EUTIN

Samstag und Mittwoch
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

BAD MALENTE

Donnerstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter
Platz, Tel. 04523-99200

KIRCHEN

EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag, 10. Januar

9.30 Uhr: Gottesdienst

Dienstag, 12. Januar

19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböök

Marienkirche

Sonntag, 10. Januar

11 Uhr: Gottesdienst

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböök

Samstag, 9. Januar

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Sonntag, 10. Januar

17.30 Uhr: Abendgottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

Sonntag, 10. Januar

10 Uhr: Gottesdienst

Gleschendorfer Feldsteinkirche

Am Kirchberg 2

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen

St.-Johannis-Kirche,

Hauptstraße 22

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche
Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau

Keine Gottesdienste bis einschließlich 10. Januar 2021!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg

St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz

Sonntag, 10. Januar

9.30 Uhr: Gottesdienst

NOTAPOTHEKEN

Samstag, 9. Januar 2021

Rosen Apotheke, Rosenstr. 30,
23714 Bad Malente-Gremsmühlen,
04523-8805980

Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3,
23744 Schönwalde, 04528-1001

Sonntag, 10. Januar 2021

Apotheke Eutin, Industriestr. 5 a,
23701 Eutin, 04521-7782783

Apotheke Ratekau, Bäckerstr. 24,
23626 Ratekau, 04504-71111

Montag, 11. Januar 2021

Friesen-Apotheke Bad Malente,
Bahnhofstr. 37-39, 23714 Bad Ma-

NOTAPOTHEKEN

lente-Gremsmühlen, 04523-990707
Katharinen-Apotheke, Eutiner Str. 5,
23738 Lensahn, 04363-1400

Dienstag, 12. Januar 2021

Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 14,
23714 Bad Malente-Gremsmühlen,
04523-2234

Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25,
23689 Pansdorf, 04504-71117

Mittwoch, 13. Januar 2021

Rosen-Apotheke, Am Berliner Platz
12, 23701 Eutin, 04521-798071

Markt-Apotheke, Am Markt 7,
23743 Grömitz, 04562-6311

Fortbildungen des Kompetenzzentrums Demenz:

Wie man an Demenz Erkrankte begleiten kann

Ostholstein (t). Auch für 2021 hat das Kompetenzzentrum Demenz ein Jahresprogramm mit 30 verschiedenen Fortbildungen rund um die Begleitung, Betreuung und Pflege von Menschen mit Demenz herausgegeben. Wie im vergangenen Jahr werden die Angebote in Übereinstimmung mit den dann jeweils gültigen Hygieneverordnungen durchgeführt.

Start ist am 17. Februar in Nordstedt mit „Wer stört hier wen! – Herausforderndes Verhalten bei Menschen mit Demenz“. Anmeldungen sind für alle Veranstaltungen bereits möglich. Bei manchen Veranstaltungen gibt es allerdings Anmeldefristen durch die beteiligten Unterkünfte / Verpfleger. So ist die Buchung von Fortbildungen 3 und 11 bis zum 3. Februar empfehlenswert. Nummer 3 „Spirituelle Begleitung von Menschen mit Demenz“ am 3. und 4. März im DAK Tagungszentrum Bad Segeberg möchte mit frischem Wissen und praktischen Ideen die Teilnehmenden ermutigen, Glaube und Spiritualität in die Begegnungen mit Menschen mit Demenz zu integrieren. Referentin ist Karina Richter, Seelsorgerin (ALH), Schwerpunkt Altenheimseelsorge, MFA, Sterbegleiterin.

Die Kosten betragen 255,- € inklusive Übernachtung und Vollpension. Nummer 11 „Wunderbare Natur-Spaziergänge für Menschen mit Demenz gestalten“ findet am 3. Mai von 09:30 bis 16:30 Uhr in der Akademie am See. Koppelsberg in Plön statt. Referentin ist Roswitha Kaiser, Lehrerin für Pflegeberufe, zertifizierter Naturcoach, Phyto-Entspannungspädagogin.

In Anregungen und Übungen werden die wohltuenden Einflüsse der Natur auf die Sinne und die Stimmung verdeutlicht. Die Fortbildung kostet inklusive Mittagimbiss und Pausengetränken 100,- oder ermäßigt für ehrenamtlich Engagierte 65,- €. Für den zweitägigen Auffrischkurs für Betreuungskräfte „Von der Angst zum Vertrauen“ am 5. und 6. Juni empfiehlt sich eine Anmeldung bis zum 5. März. Die gesetzlich vorgeschriebene Auffrischungsqualifizierung wird kompakt an einem Wochenende durch das Team des Kompetenzzentrums vermittelt.

Die Kosten betragen 290,- € inklusive Übernachtung und Vollpension.

Alle Anmeldungen für das Jahresprogramm können unter <https://www.demenz-sh.de/bildungsangebote/anmeldeformular/getätigt> werden.

Für Nachfragen steht das Kompetenzzentrum Demenz unter info@demenz-sh.de oder 040 - 609 264 20 zur Verfügung. Seit letztem Jahr bietet das Kompetenzzentrum Demenz neben den Präsenzveranstaltungen verstärkt Online-Angebote.

So besteht am Dienstag, dem 4. Februar von 16.00-17.30 Uhr die Chance, an einer kostenlosen Demenz Partner-Schulung teilzunehmen. Anna Jannes gibt neben Informationen zum Krankheitsbild, wertvolle Tipps zum Umgang mit Menschen mit Demenz. Im Anschluss schickt die Demenz Partner Initiative der Deutschen Alzheimer Gesellschaft als Teilnahmebestätigung eine Urkunde zu. Die Zugangsdaten werden nach erfolgter Anmeldung bei jannes@demenz-sh.de rechtzeitig per E-Mail verschickt.

C 26207

der
reporter

Das Familienwochenblatt

am Wochenende

der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,
Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

24. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2020

Auflagenkontrolle durch
Wirtschaftsprüfer nach den
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017

Ausgabe Eutin/Malente: 25.999



Annahmeschluss

für Anzeigen

und Redaktion:

donnerstags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:

anzeigen@der-reporter.info

E-Mail für Redaktion:

redaktion@der-reporter.info

Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe
unseres Familienwochenblattes
liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Aldi
- Rossmann GmbH
- Friesen-Apotheke Malente
- GP GetränkePartner Goldt Ahrensböök

Wir bitten um freundliche

Beachtung. Fragen hierzu
beantworten wir Ihnen
gern unter 04521/7011 - 0.

der
reporter



Corona bleibt Thema:

Keine Jahreshauptversammlung der Neuhauser Schützen

Giekau (t). Im Frühjahr 2020 wurde das Gildeleben der Neuhauser Schützen und Sterbegilde

Um die Tradition, einen Baum in der Majestätenallee zu pflanzen, fortzuführen, pflanzte der Vor-

demie auch in diesem Jahr, deshalb müssen wir die Jahreshauptversammlung am 31. Januar 2021 absagen. Wir wünschen al-

len Mitglieder, und Freunde der Gilde ein gesundes Jahr 2021“, heißt es vom Vorstand.



von 1881 fast ganz zum Erliegen gebracht. So wurden alle größeren Veranstaltungen abgesagt.

stand der Gilde in 2020 einen Corona-Baum.
„Leider beschäftigt uns die Pan-

8	6					5	9	1
				7				
4		3	6					7
		4			3		6	8
			9	6	1			
9	3		5			1		
2					8	6		5
				5				
6	5	9					2	3

Rätsel-Auflösung vom 02.01.2020

6	1	3	7	2	5	8	4	9
5	2	8	4	6	9	3	7	1
4	9	7	8	3	1	5	6	2
3	4	1	6	5	7	9	2	8
8	5	9	2	4	3	7	1	6
2	7	6	9	1	8	4	5	3
1	8	5	3	7	2	6	9	4
9	6	2	5	8	4	1	3	7
7	3	4	1	9	6	2	8	5

Losung

1. 2020

AGBUMERANGSOEBENRO
LEGIERUNGDERPIKENFZ
WEITIBIBELMBRE
SLISMUSNBALLAST
KULANTKANKERORIR
ENAREPARERENINGI
GGIROGASFRESSEN

Einverständnis	Wahlzettelkasten	natürliches Polstermaterial	Stadt in der Toskana (Turm)		Notlage	Honigwein	Schande		Zwerg
abrichten			starker Zweig				französischer Schriftsteller †		
lateinisch: ich				Pistole (Gaunersprache)		mittellos			
Bein-gelenk	Trauben-ernte		oberer Teil des Baumes						Sauber-keit
Stim-mung						Storch in der Fabel		Männer-name	
			rotie-rendes Werk-zeug		altes Maß des Luft-drucks				
dt. Regis-seur (Helmüt)		Vorname von US-Filmstar Pitt					Zutat für Grog		
	Lebens-gemein-schaft				Segel-kom-mando: wendet!			Frauen-name	
	englisch: ist	Vorname der Derek		China-gras					
							japani-sches Längen-maß		
						Vor-schlag zur Abhilfe			

Kreuzwörterrätsel und Sudoku



Der Große Wiesenknopf ist die 42. Blume des Jahres

Kreis Plön/ Ostholstein (t). Seine Bestände sind rückläufig, sein Zuhause bedroht: Mit der Wahl des Großen Wiesenknopfes zur Blume des Jahres setzt sich die Loki Schmidt Stiftung für den Erhalt seines artenreichen Lebensraumes, das extensiv genutzte Grünland, ein. Die Bekanntgabe der „Blume des Jahres“ fand am 21. Oktober 2020 im Botanischen Sondergarten Wandsbek im Beisein der prominenten Stiftungs-Botschafter John Langley und Lothar Frenz, Geschäftsführer Axel Jahn, Leiterin des Projektes „Blume des Jahres“ Paula Höpfner und Helge Masch, Leiter des Sondergartens, statt.

Bunte Blumen, umherschwirren die Bienen, Schmetterlinge und Libellen: Der Anblick artenreicher Wiesen mag noch einigen vertraut vorkommen. Extensives, also schonend genutztes Grünland ist in den vergangenen 50 Jahren jedoch massiv zurückgegangen. Dabei zählt es zu den artenreichsten Lebensräumen

unserer Kulturlandschaft. Der Blüten- und Strukturreichtum des Grünlands, insbesondere der Feucht- und Nasswiesen, bietet nicht nur dem Großen Wiesenknopf (*Sanguisorba officinalis*), sondern zahlreichen Tier- und Pflanzenarten eine wichtige Lebensgrundlage. Darunter

zum Beispiel dem Schlangenkötterich und der Kohl-Kratzdistel, dem Kiebitz und anderen Wiesenvögeln, und seltenen Schmetterlingsarten. Unsere Blühwiesen – tierisch wichtig! Aufgrund der maschinell schwierigen durchzuführenden Bewirtschaftung und des relativ geringen Ertrags wurde vielerorts die klassische Heugewinnung auf solchen Standorten aufgegeben. Unter den heutigen Marktbedingungen sind sie unwirtschaftlich geworden. Stattdessen wurden viele dieser Wiesen trockengelegt, intensiv beweidet oder zu Äckern umgebrochen. Anderenorts wurde



Auf extensiv bewirtschafteten Wiesen mit frischen Böden gedeiht der seltene gewordene Wiesenknopf.

Foto: Loki Schmidt Stiftung/ Denstorf



Der Helle Wiesenknopf Ameisenbläuling ist in seiner Existenz auf die Bestände des Großen Wiesenknopfes angewiesen.

Foto: Loki Schmidt Stiftung/ Rollett-Vlcek

die Bewirtschaftung ganz aufgegeben. Schilf, Hochstauden und Gehölze traten an die Stellen der bunten Wiesenblumen.

Mit der Benennung des Großen Wiesenknopfes zur Blume des Jahres möchte die Loki Schmidt Stiftung auf die komplexen Probleme der Intensivierung der Grünlandwirtschaft aufmerksam machen. Als Teil der traditionellen Kulturlandschaft sind diese Lebensräume zwar weitgehend menschengemacht, haben sich aber über Jahrtausende zu einem festen, artenreichen und schützenswerten Teil Mitteleuropas entwickelt. Lebensräume wie diese zeigen, welche hohe Verantwortung wir übernehmen, wenn wir die Landschaft um uns herum überformen. Im kommenden Jahr möchte die Loki Schmidt Stiftung gemeinsam mit ihren Spendern ein Zeichen für Natur- und Klimaschutz setzen, extensives Grünland schonend offenhalten und als Stiftungsland dauerhaft sichern. Wer sich umfassend über den Großen Wiesenknopf und seinen gefährdeten Lebensraum Grünland informieren möchte, für den hat die Stiftung verschiedene Informationsmaterialien erarbeitet.

Mit faszinierenden Naturaufnahmen und informativen Texten gibt eine hochwertig gestaltete, ausführliche Broschüre einen Einblick in den Lebensraum und beleuchtet dabei auch die zwei Schmetterlingsarten, den Hellen und Dunklen Wiesenknopf-Ameisenbläuling, die auf besondere Art und Weise von der Blume des Jahres abhängig sind. Wer Garten oder Balkon

hat, kann sich mit der Samenpostkarte 2021 nicht nur einen wahren Blickfang heranziehen, sondern sorgt durch die Aussaat auch gleich für ein reichhaltiges Nahrungsangebot für zahlreiche Insekten. Auch die alljährliche Postkarte zur Blume des Jahres sind bei der Loki Schmidt Stiftung unter bestellung@loki-schmidt-stiftung.de gegen eine Gebühr erhältlich (Broschüre: 4 Euro, Samenpostkarte: 3 Euro, Postkarte: Spende erbeten).

2021 wird die Stiftung verschiedene Führungen, Tagungen und andere Aktionen zum Großen Wiesenknopf anbieten und die Pflanze in ihrem natürlichen Lebensraum vorstellen. Die Termine werden ab Februar auf der Website (www.loki-schmidt-stiftung.de) und im Veranstaltungskalender veröffentlicht.

Die Loki Schmidt Stiftung kauft, gestaltet und pflegt seit 40 Jahren Grundstücke für den Naturschutz, damit selten gewordene Pflanzen und auch Tiere dort überleben können. Viele praktische Projekte zum Schutz der Natur in Hamburg und ganz Deutschland haben die Stiftung bekannt gemacht. Mit der Aktion „Blume des Jahres“ rückt die Loki Schmidt Stiftung seit 1980 in jedem Jahr einen selten gewordenen Lebensraum in den Fokus und gibt der Natur damit eine Stimme.

Für Rückfragen: Paula Höpfner, Loki Schmidt Stiftung Naturschutz Hamburg, Steintorweg 8, 20099 Hamburg, paula.hoepfner@loki-schmidt-stiftung.de, 040-2840998-33. Weitere Infos: www.loki-schmidt-stiftung.de

Aus dem Kreis

Eröffnung einer Hausarztpraxis
 Sehr geehrte Patientinnen und Patienten,
 ab sofort haben wir in der Johann-Specht-Str. 5a
 in Eutin für Sie geöffnet.
 Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen.
Dr. med. S. Brunn
 Facharzt für Innere Medizin und
 Gastroenterologie, hausärztlich
 Notfallmedizin
 Mo-Fr. 8.00-12.30, Mo + Do 15.30-18.30
 Tel. 04521/83 10 00 2

